

التراث العماري في ناحية بامرني (دراسة ميدانية)

أ.م. د. عبدالله خورشيد قادر

abdullah.qader@su.edu.krd

كلية الآداب/ قسم الآثار/ جامعة صلاح الدين- أربيل

كوفان احسان ياسين

kovan_ehsan@yahoo.com

باحث اثاري/ مديرية اثار دهوك

تاريخ الاستلام : ٢٠٢١/٧/٢٨

تاريخ القبول : ٢٠٢١/٨/٣٠

ملخص البحث

التوثيق التاريخي للتراث العماري له أهمية أساسية و كبيرة في تقييم الننتاج المعماري الذي عاني من الإهمال والتخريب لعقود طويلة ولم تسلط عليها دراسات معمارية وتوثيقية كافية، ولتغطية المعرفة الشمولية في مجال التراث العماري في ناحية بامرني في كوردستان العراق في القرن العشرين وعلى المستوى الفكري والعماري ، كان هذا البحث محاولة لدراستها بوصفها ثروة فكرية يجب إعادة تأهيلها لتنمية المجتمع الكوردستاني ثقافيا واقتصاديا وبيئيا.

الكلمات المفتاحية : التراث، العمارة ، بامرني

The architectural Archeology in Bamarni

Assist. Prof. Dr. Abdullllah kh. Qader

College of Art/ Archeology department /university of

Salaadin –Erbilovan Ehsan Yassin

Archeology researcher /Directorate of Archeology of Dohuk

Abstract:

The historical documentation of the architectural archeology has a fundamental and great importance in evaluating the architectural product that has suffered from neglect and vandalism for decades and has not been

under adequate architectural and documentary studies, and to cover comprehensive knowledge in the field of architectural archeology in the Bamarni district in Iraqi Kurdistan in the twentieth century and at the intellectual and architectural level. This research is an attempt to study it as an intellectual wealth that must be rehabilitated for the cultural, economic and environmental development of the Kurdistan society.

Key words : archeology, architecture, Bamarni

مدخل ونطاق البحث

لقد أسهمت مجموعة من العوامل الطبيعية والبشرية في نشأة وتطوير ناحية بامرني، وتكمن أهمية مدينة "بامرني" في كونها مركزاً مهماً. هي حاضرة قديمة تمتد في جذورها في أعماق التاريخ وقد حباها الله سبحانه وتعالى موقعاً طبيعياً متميزاً. احتلت هذه المدينة موقعاً بورياً ضمن خطوط الاتصالات بين الشرق والغرب من جهة وبين الشمال والجنوب من جهة أخرى، فشكّلت حلقة ربط واتصال مع مناطق عديدة، كما أن وفرة المياه فيها وخصوبة أراضيها واعتدال مناخها وعوامل أخرى أسهمت بشكل كبير في تنامي اقتصادها الذي انعكس على عموم مجريات الحياة فيها من سياسية واقتصادية وثقافية وعمارية، وكان للنتاجات العمرانية الدينية والخدمية النصيب الأوفر من ذلك فهناك العديد من الجوامع والتكايا موزعة داخل مدينة بامرني، قسم منها للأسف الشديد أندرس وأصبح في عالم النسيان والقسم الآخر منها لايزال يحكي بكبرياء قصة الحضارة والعتاء.

الحقيقة المؤلمة أن ما تبقى منها في طريقه إلى الزوال أيضاً بسبب الإهمال وعدم الاهتمام بمثل تلك النصب التاريخية المهمة إذا لابد إن تكون هناك دراسة شاملة مستفيضة لتلك النصب التاريخية، تعتمد الجانب التحليلي والتوثيقي، وقبل أن نخوض في غمار تلك المعمعة ثمة أكثر من سؤال يتبادر إلى الذهن، ما هي تلك المتبقية حقبتها، النصب التاريخية أنواعها ومواقعها، حقبتها التاريخية وحالتها العمرانية وغيرها من التساؤلات الكثيرة، من هنا تبرز مشكلة البحث بوصفها محاولة لاستقراء بعض تلك الفقرات التي أشرنا إليها وإيجاد الحلول الناجحة لها، فكان ذلك في بحثنا التراث العماري في ناحية بامرني (دراسة ميدانية).

الواقع أن الدراسة الميدانية أغنت البحث بشكل كبير جدا فلقد سجلنا أدق التفاصيل عن العمان التراثية ضمن إطار بحثنا ولم نترك شاردة أو واردة لها علاقة بتلك الشواخص إلا وسجلناها معتمدين على أجهزة التصوير الحديثة كما عززنا دراستنا بكثير من الخرائط والمرسمات والمخططات والأشكال التي تشتمل على أدق التفاصيل ولكن لكل عمل ثمن فالزيارات الميدانية التي قمنا بها فكان هنالك الكثير من العقبات، كل هذه العقبات وغيرها لم تمنعنا من تحقيق ما نصبو إليه في سبيل العلم والمعرفة.

وقد عانينا كذلك من قلة المصادر والمراجع التي تناولت تاريخ بامرني في العصور القديمة والإسلامية حيث لم نجد سوى إشارات عابرة واسطر قليلة أغنتنا نوعا ما في بعض الجوانب التاريخية، وعلى ضوء المعطيات أعلاه تم تقسيم الدراسة على أربعة فصول فضلا عن المقدمة والخاتمة والملاحق وتضمن الصور والمخططات والأشكال.

تناول البحث (بامرني عبر التاريخ) من حيث تسمية المدينة وموقعها وأهميتها وعرضنا أيضا تاريخها منذ العصور القديمة والعصور الإسلامية. وفي جانب آخر تطرقنا إلى (العمائر الدينية في بامرني) فقد اشتمل على جامع بني غوندي وجامع مؤمنا والتكية النقشبندية من حيث تسميته وموقعه وتخطيطه وعمارته وأفردنا في الجانب الآخر (العمائر السكنية) فقد تطرقنا فيه إلى القصور ومنها قصر عبد القدوس وقصر خير الدين من حيث تخطيطها وعمارته.

في حين اشتمل البحث أيضا على العمائر الخدمية مثل المطاحن (الرحى) ومنها مطحنة (بني غوندي) من حيث موقعها واسمها وأصحابها. وقد استوجبت طبيعة الموضوع الرجوع إلى مصادر كثيرة ومتنوعة مثل اختصاصات عدة كان لابد من الأخذ بها، منها ما له علاقة بالمصادر الأولية والمعاجم اللغوية فضلا عن المصادر الأثرية والجغرافية كما اعتمد الباحثان على مجموعة أخرى من الكتب والدراسات العربية والكردية أفادت البحث في مواضع عديدة ويمكن مراجعتها في قائمة المصادر والمراجع في نهاية البحث.

وتطلب الأمر من الباحثان زيارة المواقع جميعها ذات العلاقة وتمخض عن تلك الزيارات حصر مجموعة من المواقع في أماكن متفرقة ضمن حدود مركز ناحية بامرني في الوقت الحاضر. ولم نعتد في دراستنا للموقع على الوصف السطحي بل

كانت دراسة شاملة لكل موقع بشكل وافي في تخطيطه وتصميمه وعناصره العمرية والفنية مع أجراء مقارنات بينه وبين الآثار المشابهة.

وأخيراً فما هذا البحث إلا عمل متواضع بذلنا فيه جهداً وتوخينا فيه الحقيقة ما استطعنا، لكي يضيف لبنة إلى لبنات الدراسات في حقل التراث العماري في كردستان العراق ، فإن وفقنا فيها إلى الصواب فمن الله وفضله وإن تعثرنا في الخطى فمن قصور نفسينا. والكمال لله وحده وهي غاية لا يدركها إنسان. وحسبي إننا عانينا وسهرنا وحاولنا. وأملنا أن يسد الموضوع ثغرة في مجاله. والله ولي التوفيق

بامرني عبر التاريخ: (التسمية، الموقع، تاريخ المدينة)

قبل أن نتطرق إلى النواحي العمرية للمدينة لابد من أن نشير بشيء من الإيجاز إلى تسميتها وموقعها وتأريخها.

أولاً: التسمية

يرى بعض المؤرخين والباحثين أن تسمية بامرني هي تسمية آرامية والبعض الآخر يراها على أنها اسم كوردي، فأقدم ذكر لاسم بامرني على هيئة (بامردني) ذكر في كتاب (معجم البلدان) نصح: (بامردني: بفتح الميم، والراء ساكنة، ودال مفتوحة، ونون مقصور: قرية من ناحية نينوى من أعمال الموصل بالجانب الشرقي، واليهاء، والله أعلم، ينسب القاضي أبو يحيى احمد بن محمد بن عبد المجيب البامردني، سمع من أبي زكرياء يحيى بن علي التبريزي كتاب تهذيب إصلاح المنطق، وكتبه بخط حسن مضبوط وقرأه عليه)^(١).

وأشار إليها بشير فرنسيس وكوركيس عواد بانها (من أشهر قرى قضاء العمادية في لواء الموصل، في مكان منيع من جبالها، وفيها زاوية الطريقة النقشبندية، واسمها بالآرامية (بيت-موردني) ومعناها المحل الحصين والبيت المنيع العاصي، وخففها الناس وقالوا بامرني)^(٢). ويؤيد هذا الرأي كل من (طه باقر وفؤاد سفر وجمال بابان) حول اسمها الآرامي^(٣) وقد أشار إليها عبدالمجود احمد سلمان^(٤) ، لكن أنور المايي ينفي ذلك بقوله: ما يدعه بعض الكتاب من تفسير بعض أسماء القرى بالآرامية مثل تفسير بامرني بـ(بيت ماردي او بيت هاردي) فإن هذه ليس التفاسير والتأويل بقطع النظر عما فيها من تكاليف التي تنبأها اللغة فبعيدة عن العقل^(٥) وأما رؤوف يراه ان اسمها كوردي جاءت من المقطعين (با + مرن) أي (هواء الموت)، لكن هذا لا

يرتبط بالهواء وإنما كان هناك أوبئة انتشرت في المنطقة، منها الطاعون وحمى، وعلى مدى التاريخ ظهرت هذه الأوبئة كثيراً في المنطقة منها وباء سنة (١٦٢٥ و ١٧٠٢م) وكانت لها أثر كبير على قتل مئات الناس^(٦) ويبقى هذه الاحتمالات مفتوحة أمام الباحثين، ولكن عندما ننظر الى موقع بامرني الجغرافي نرى أنها شبه محصنة، ففي جهة الشمالية تحدها جبل متين ومن الجهة الشمالية الشرقية يحدها جبل (جباديرك) ، لذلك لا نستبعد ان تكون اسمها جاءت من (البيت العاصي والمحصن).

ثانياً: الموقع

تبعد الناحية عن مركز دهوك ب ٥٠ كم وعن مركز العمادية ب ٢٠ كم وترتفع عن مستوى سطح البحر ب ١٢٣٦ م^(٧) اما مساحة الناحية فتبلغ ٢٣٨.٧ كم^٢ وتشغل حوالي ٨.٧٦٪ من اجمالي مساحة قضاء العمادية^(٨) تقع بامرني في أسفل منحدر جبل متين، كما يظهر في صورة التقطها القمر الصناعي كرونا بين سنوات (١٩٦٠-١٩٧٠)^(٩) (الصورة ١) ومن الناحية الفلكية بين خطي الطول (٤٣-٤٤) درجة شرقاً، ودائرتي عرض (٣٦-٣٧) درجة شمالاً، حيث إنها جزء من منطقة العمادية^(١٠).

ثالثاً: تاريخ المدينة

من المدن التي استوطنت منذ عصور سحيقة حيث ذكر مينورسكي أن منطقتي بهدينان وهكاري كانتا مهد التاريخ البشري والوطن الأم للشعب الكوردي في الأزمنة التاريخية^(١١) ويطلق اسم بادينان (بهدينان) على ذلك الجزء من كردستان الواقع في شمال العراق (كوردستان الجنوبية) والمحصورة تقريباً بين نهر الزاب الأعلى ونهر دجلة، اذ حكمت هذا الجزء من كردستان إمارة كوردية قوية عاش أكثر من ستة قرون^(١٢) وقد خضعت منطقة بهدينان شأنها شأن المناطق الأخرى لنفوذ العديد من السلالات الحاكمة مثل: الكوتيون، السوباريون، اللولوبيون، الآشوريون، الكاشيون^(١٣)، الخلديون، الميديون^(١٤)، الاخمينيون، اليونان، الأشكانيون الأرمن، الرومان^(١٥) وفي عهد الإمبراطورية الآشورية قاد الملك الاشوري شلمنصر (٨٥٨-٨٢٤ ق.م) حملة على بلاد اورارتو، وقاد هذه الحملة عن طريق بامرني^(١٦) وقد كانت الموصل وبقية بلدان الجزيرة ومن ضمنها بلاد هكاري ومنطقة العمادية بما فيها

بامرني التي كانت جزءاً منها قبيل الفتح الإسلامي تحت حكم الروم (البيزنطيين) وفي سنة (٦٢٧هـ / ٦٢٧م) وبالقرب من نينوى نشبت معركة كبيرة بين هرقل الإمبراطور البيزنطي (٦١٠-٦٤١م) وملك الفرس كسرى الثاني (ابرويز) (٥٩٠-٦٢٨م)^(١٧) انتهت بانتصار الروم في المعركة ومتابعة فلول جيوش الفرس ودخولهم مدينة دستجرد (قرية كسروية قريبة من نهاوند) المقر الرئيس لملك الفرس^(١٨) وبعد ظهور الإسلام دخلت العمادية في ظل حكم ولايات إسلامية، أما بالنسبة لعملية الفتح الإسلامي لها وللمناطق المجاورة، فإن المصادر التاريخية ولاسيما كتب البلدانيين اجمت عن ذلك. فقد أورد البلاذري رواية عن فتح الموصل قائلاً: ((ولى عمر بن الخطاب عتبة بن فرقد السلمي الموصل سنة عشرين فقاتله أهل نينوى فأخذ حصنها^(١٩) وهو الشرقي عنوة وعبر دجلة فصالحه أهل الحصن الآخر على الجزية والإذن لمن أراد الجلاء في الجلاء، ووجد بالموصل ديارات فصالحه أهلها على الجزية، ثم فتح المرج وقراه، وأرض باهذرى وباعذرى، وحبتون، والحيانة، والمعلة (معلثايا) وداسير (داسن) (نسبة إلى جبل داسن في جنوب دهوك ثم أسست إمارة بهذا الاسم، وهي إحدى الإمارات الایزدية التي كانت تحكم معظم مناطق دهوك والشيخان قبل أن تخضعها أمراء بادينان لنفوذهم^(٢٠)، وجميع معاقل الأكراد^(٢١) ويقول العمري (وفتحو حصون الهكارية وقلعة أشب بقرب العمادية والعقر وحصن كيفا)^(٢٢). ولا تسعفنا المصادر التاريخية بأية معلومات عن أوضاع العمادية بما فيها بامرني وعن إدارتها بعد الفتح الإسلامي في العصر الراشدي، وربما كانت المنطقة تدار من ولاية الموصل ولاسيما بعد أن أصبحت الأخيرة قاعدة عسكرية لتحرير المناطق المجاورة لها ومركزاً لإدارتها وقد ضمت المناطق التابعة لولاية الموصل مدناً ونواحي وقرى كثيرة شملت معظم المنطقة الشمالية من العراق والجزيرة الفراتية من ضمن توابع الموصل^(٢٣).

أما في العصر الأموي فقد كانت الموصل تحكم من قبل ولاية ينسبهم الخليفة الأموي ويعهدون إليهم الولاية، والموصل كانت ترتبط أحياناً مع ولاية الجزيرة وأرمينية وأذربيجان سواء أثناء حدوث الاضطرابات أو بعد القضاء على الحركات المعارضة للدولة، وفي الحالتين كان والي الموصل يوجه عماله إلى المناطق المجاورة التابعة لمدينة (الموصل)^(٢٤) وقد ظلت العمادية والمناطق الأخرى مرتبطة بالموصل طوال

العصر الأموي^(٢٥).

وبعد أن تسلم العباسيون الحكم (١٣٢-٦٥٦هـ/٧٤٩-١٢٥٨م) اعتنوا بإدارة إقليم الجزيرة والموصل ومن ضمنها العمادية بما فيها بامرني وأقام الخلفاء العباسيون القلاع والحصون العسكرية في أجزاء متعددة من الإقليم^(٢٦). كما عمدوا الى تعيين ولاية قديرين معظمهم من الأسرة العباسية ومنحهم سلطات واسعة^(٢٧) ومع ذلك بقي تاريخ المناطق الكوردية جميعها في العصر العباسي الأول (١٣٢-٢٣٢هـ/٧٥٠-٨٤٧م) غامضاً ماعدا إشارات مقتضبة متناثرة هنا وهناك بسبب عدم اهتمام المؤرخين بإخبار الكورد أو إلى وعورة المنطقة بحيث لم يتسن لهم المعرفة الكافية بأحوال سكانها فضلاً عن قلة النشاطات السياسية والعسكرية لرجالات الكورد الذين انسحبوا إلى أعالي المناطق الجبلية وأهملوا تأريخهم جانباً.

وبعد معركة جالديران^(٢٨) الشهيرة (٩٢٠هـ/ ١٥١٤م) التي حدثت بين الجيش العثماني والصفوي التي انتهت باندحار الصفويين، لم يبق للكرد غير الانضمام للدولة الغالبة فكانت إمارة بهدينان التي كان مقرها في العمادية في مقدمة تلك الإمارات لما كانت تتمتع به من قوة ونفوذ واسع وكذلك الحال بنسبة لأمرائها^(٢٩)

وحازت الإمارة أثر ذلك من موقع متميز لدى السلطات العثمانية وتمتعت بثقلها السياسي والعسكري معاً في القرن (١٠هـ/ ١٦م) فقد كان الأمير فيها يتقلد زمام حكم الإمارة في تلك الحقبة بتقويض من السلطان العثماني مباشرة كما يذكر ذلك شرفخان البديسي الذي يضيف بأنه (كان أمراء كوردستان وحكامها يرجعون إليه في مهماتهم لدى الباب العالي)^(٣٠) وبلغت إمارة بدينان في عهد السلطان حسين بن حسن (٩٤٠-٩٨١هـ/ ١٥٣٣-١٥٧٣م)^(٣١) منتهى مجدها وغاية تقدمها فكانت عصره عصراً ذهبية بالنسبة الى عصور هذه الإمارة السابقة للتقدم العلمي والعمراني والزراعي... الخ^(٣٢) وحافظت بهدينان على اتصالها المباشر مع الباب العالي حتى بعد إلحاقها إدارياً بأقاليم بغداد^(٣٣) الذي كان ابتداءً من عام (٩٧٦هـ / ١٥٦٨م) حسبما يفيد أحد الباحثين^(٣٤) ولكن الضعف اخذ يدب في جسد الإمارة في الربع الأخير من القرن (١٠هـ/ ١٦م) بسبب الخلافات الداخلية بشأن كرسي الحكم إلا أنه لم يمض وقت قصير حتى استعادت قوتها شيئاً فشيئاً في عهد الأمير سيدي خان^(٣٥)

وقد شهدت بامرني نشاطا ثقافيا ملحوظا، ومنه نسب اليه ملا احمد البامرني، وكان أبوه قاضي العمادية^(٣٦).

وفي عهد الأمير إسماعيل باشا اشتد الصراع بينه وبين رجال الدين^(٣٧) من ضمنهم شيخ طاهر النقشبندي، حيث كان شيخ يتولى الطريقة النقشبندية في العمادية، بسبب هذه الصراعات هرب الشيخ الى بامرني وبقي هناك لمدة أربع سنوات وكان في سنة ١٨٢٠م، ومنها الى الموصل وفي الموصل بنى له تكية، وقام الأمير إسماعيل باشا بثل عيانه الملا (قاسم المايي) الذي كان تلميذا لشيخ طاهر^(٣٨) فيما يتعلق بمصير الإمارة فقد دخلت القوات العثمانية مدنية العمادية منذ عام (١٢٥٨هـ/١٨٤٢م) واستولت على المناطق التابعة لإمارة بهدينان جميعها^(٣٩).

ألحقت العمادية بالموصل أيام مدحت باشا (١٢٥٨-١٢٨٩هـ/١٨٦٩-١٨٧٢م) وبقيت تابعة للموصل إلى سنة (١٣٠٠هـ/١٨٨٢م) ثم أصبحت تابعة للواء هكاري وهو أحد الأولوية التركية وأصبحت بعد ذلك تابعة لولاية الموصل حتى انتهاء السيطرة العثمانية على المنطقة سنة (١٩١٨م)، إلا أن رقعتها تقلصت شيئا فشيئا فصارت قضاءً وانفصلت عنها زاخو ودهوك والعقر (عقره وزيبار)^(٤٠) وعلى الرغم من فقدان المدينة لمكانتها السياسية عاصمة لإمارة كوردية مستقلة فإنها بقيت محتفظة بمكانتها الإدارية والوظيفية حتى النصف الثاني من القرن الماضي^(٤١) وفي سنة ١٩١٩ قام البريطانيون بقصف مدينة بامرني وكانت النتيجة هدم بعض المباني الشاخصة في المدينة، منها التكية وقصور النقشبنديين، واستشهد ١٤ شخصا من افراد الناحية وأسر الشيخ بهاء الدين من كبار علماء الدين في عصره^(٤٢).

العناصر الدينية

تعد المساجد الجامعة من أهم المباني الدينية، ومراكز الإشعاع الفكري في العصور الإسلامية^(٤٣) لأسهاماتها الكبيرة في تطور الحضارة الإسلامية لكون وظيفتها لم تقتصر على تأدية الصلاة ونشر الثقافة الدينية في بداية الأمر، وإنما تعدتها إلى أنماط الحياة الأخرى من علمية واجتماعية وإدارية وسياسية واقتصادية وغيرها^(٤٤) لشمولية تعاليم الدين الإسلامي^(٤٥)، ولأجل ذلك كان المسلمون يضعون نصب أعينهم بناء الجوامع في المناطق جميعها التي يحلون بها^(٤٦) أو المدن التي يمصروها أو يشيدونها. ولما كانت المناطق الكردية وبضمنها إقليم كردستان العراق من المناطق المهمة في

العالم الإسلامي، فبطبيعة الحال انتشرت في مدنه وحواضره العديد من الجوامع والمساجد ومنها مدينة بامرني.

جامع بني غوندي

يعد من أولى الجوامع التي بنيت في بامرني، بعد جامع (جيماي)، ويقع الجامع في محلة غوندي في الجزء الجنوبي من بامرني الواقعة بين بساتين ومحلة غوندي. ومن أئمتها (ملا محمد خطيب ابن ملا عمر) وبعده جاء ابنه (ملا عارف ملا محمد الخطيب) وبعد سنة ١٩٦٥م ولأسباب سياسية ترك بامرني وأهمل الجامع واليوم تحول أجزاء من الجامع الى أنقاض ولكن باستطاعتنا القيام بعمليات التوثيق عليها^(٤٧). (خارطة/ ١).

أما تسمية الجامع فهي نسبة الى وقوعها في الجهة الجنوبية من المدينة أو السفلى منها ولم تشر المصادر والمراجع الى تاريخ إنشاء الجامع ولا الى الشخص الذي نهض بذلك والادوار العمرانية التي مر بها من زيادة وتوسيع وتغير لمعالمه واستمرت فيها ممارسة اداء فريضة الصلاة الى سنوات (١٩٦١-١٩٦٥م).

تخطيط الجامع:

الجامع في الوقت الحاضر مستطيل الشكل أبعاده (١١،٧٠x١٠،١٠م) (مخطط/ ١) وهو خالي المجنبات والمؤخرة وتحف به البساتين من الجوانب الأربعة حيث تعزله عما يجاوره من المباني الأخرى، ولازال بيت الصلاة يحتفظ ببعض جوانبه الأثرية أما بقية المرافق الأخرى فهي حديثة البناء ولا تحف بالجامع أية أسوار ماعدا الجدران الخارجية لعموم المرافق العمرانية وهي مبنية بالحجارة المهندمة جدرانها السفلى أكثر عرضا من العليا فمن الاسفل (١،٣٠م) وفي الأعلى (٩٠سم)^(٤٨).

والمدخل الرئيسي للجامع يقع في الجدار الشرقي عند الزاوية الشمالية الشرقية تقريبا تطل عليه من الجانب العلوي حجرة كبيرة بأبعاد (١،٨٠م * ٥٥سم) يعلوه عقد غير نظامي ذو ثلاثة فصوص (صورة/ ٢) ومن الداخل استخدم خشب التوت على البوابة، ومازالت آثارها باقية ليومنا هذا. ومن الجدير بالذكر أن مستوى أرضية الجامع ربما لم تكن على مستوى واحد حيث أثرت طبيعة تضاريس المنطقة التي شيد عليها الجامع تأثيراً كبيراً في تباين مستويات بعض المرافق العمرانية للجامع، ويفضي المدخل

مباشرة إلى بيت الصلاة على شكل مستطيل أبعاده (١١،٧٠م x ١٠،١٠م). ومساحته الكلية (١١٨.١٠ م^٢) ولم نتمكن من معرفة أرضيته وربما كانت مبلطة بالأحجار.

المحراب:

وبالنسبة للمحراب القديم في الجامع الذي لا وجود له في الوقت الحاضر فإنه بلا شك كان على مستوى عال من الناحية العمرانية والزخرفية أما المحراب الموجود حالياً (صورة/٣) فهو يتبع في تخطيطه المحاريب المجوفة، يقع في وسط الجدار الجنوبي مستطيل الشكل بقيت من قوسها (٧٠ سم) ارتفاعه (٨٠ سم) وسعة فتحته (٨٥ سم) وعمقه (٥٠ سم) وهو خال من الزخارف والكتابات ولا يحمل أي نص تاريخي. ويشتمل جدار القبلة على مجموعة من الكوى^(٤٩) والشبابيك التي استعين بها لإيصال مايناسب من الهواء والضوء إلى داخل بيت الصلاة وهو نهج اتبع في الكثير من المساجد الإسلامية على مر العصور، فعلى ارتفاع (٧٥ سم) من نهاية جانبي عقد المحراب هناك أربع نوافذ تقع على يمين ويسار أعلى جهة المحراب كل منهما على هيئة حنية محرابيه مستطيلة الشكل يعلوها عقد نصف دائري وربما كانت أبعادهما متساوية تقريبا^(٥٠). كما توجد داخل الجامع عمود خشبي وهو من خشب التوت وما زالت باقية وكانت هناك غرفة ربما لأداء ذكر الكريم وقراءة القرآن الكريم^(٥١). كما ان هناك ملاحق أخرى موجودة داخل المنظومة المعمارية، وهي عبارة عن بناء مستطيل الشكل أبعاده (١١.٢٣ * ٦.٣١ م) وتقع في الجزء الجنوبي للجامع. كما هناك بقايا لبناء اخر أبعاده (٦.٣٠ * ٣.١٢ م). ربما كانت هذه البنايات جزء من ملاحق الجامع، حيث استخدم كمخازن وما شابه ذلك. وهناك ما يشبه السور يحيط بالجامع وملاحقه، وهو شبه مستطيل طولها من الجهة الشرقية (٤٥*٢٤ م) ومن الجهة الغربية (٢٣*٢٦ م). أما عرضها فهي (٢١*٧٢ م) اما عرضها من الناحية الجنوبية فهي (٢٤*٣٧ م). ويمكن ملاحظة اجزاء من السور في أماكن مختلفة، وتقنية بناء السور هو نفس تقنية بناء الجامع^(٥٢). (شكل/١) و (صورة/٤)

التكية النقشبندية:

بنيت التكية في سنة ١٢٦٣هـ/ ١٨٤٦م على يد الشيخ محمد طاهر النقشبندي، وكانت في البداية عبارة عن بناية صغيرة مخصصة للتعليم الديني والتصوف، وكان التعليم في التكية يعتمد على محورين وهي: -

المحور الأول: يتمخض على الدراسات الدينية بحسب المناهج المتبعة آنذاك.
أما المحور الثاني: فكان يركز في مبادئ الطريقة النقشبندية^(٥٣).

ولد الشيخ محمد النقشبندي في مدينة الموصل سنة ١٨٠٧م، ودرس العلوم على يد مشايخ الموصل، ثم سلك على يد والده الشيخ طاهر النقشبندي، فأجازه إجازة عامة في الطريقة النقشبندية سنة ١٨٤٥م، وتصدر الإرشاد في التكية وأصبح متولياً عن أوقافها في الموصل خلفاً لأبيه^(٥٤). وفي فصل الصيف كان يأتي إلى بامرني بهدف الإرشاد والتعاليم الدينية، وأصبح إماماً في جامع مؤمننا (المؤمنين) في بامرني. ولكن عندما توفي والده الشيخ طاهر في الموصل سنة ١٨٣٨م قام كل من الشيخ محمد وأخيه ملا حيدر وملا أحمد ابن ملا عثمان بنقل أسرهم إلى بامرني واستقروا فيها، قاموا بالإرشاد والتعليم^(٥٥). ولوجود عدد من أتباع والده في منطقة العمادية كان من الضروري بناء تكية في المنطقة، فوقع اختيارهم على بامرني، حيث بنى التكية فيه. خاصة بعد أن منحه السلطان العثماني عبد الحميد الثاني (١٨٤٢-١٩١٨) الأراضي في تلك المنطقة سنة ١٨٧٣م، وبعدها أصبحت للتكية شهرة كبيرة، وافد إليها الناس من الأرجاء جميعها وبهذا أصبح الشيخ مرجعاً دينياً^(٥٦) وبعد وفاة الشيخ محمد سنة ١٨٨٧م تولى ابنه الشيخ بهاء الدين أوامر التكية، ذاعت شهرته في تلك الأنحاء، وتبعه قبائل عديدة على الطريقة النقشبندية، ولد الشيخ بهاء الدين في سنة ١٨٥٤م وبعد الدرس والتحصيل تولى الإرشاد وله تأثير عظيم في نفوس أتباعه ومريديه^(٥٧).

في يوم ١٩١٩/٨/١م هاجمت القوات البريطانية قرية بامرني، ونسفت الكثير من الأبنية التاريخية منها التكية كما نسفت قصر الشيخ بهاء الدين وابن أخيه رؤوف علاء الدين ووضع أثارهما في ساحة كبيرة وتم حرقها. وأسر الشيخ بهاء الدين وبعض أفراد أسرته، كما أشتهد ١٤ شخص من القرية^(٥٨).

وبعد عام ١٩١٩م أعادت بناء التكية مرة ثانية، كان التكية تتكون من طابقين، ففي الطابق الأرضي كان هناك غرفة الاستقبال، وذلك لحفظ الملابس والأسلحة عندما يأتي أي شخص إلى التكية، وعن طريق مجموعة من السلالم يتوجه المرء إلى قسم

الوضوء، فكان هناك ستة من دورات المياه ، بنيت على الجهة الجنوبية الغربية من التكية، كما كان هناك ستة اماكن للوضوء بجانبها، وتتدفق المياه اليها على شكل قناة صغير وكان يوزع المياه عليها. وكانت هناك أربعة من البرك المائية داخل التكية حيث تسري الماء من البركة الواحد الى الأخرى، وكانت الواحدة منها تسمى (مغسلة) حيث كانوا يغسلون الأموات فيها، اما المياه الزائدة فكانت تسري الى الوادي وكانت على شكل قناة ماء^(٥٩). (شكل/٢) و (الصورة/٥)

عندما ننظر الى الصور القديمة للقرية نرى ان التكية على شكل حرف (U) الانكليزي تقريباً، ولها فناء وسطي مفتوح على الجزء الجنوبي والغربي، ففي الطابق الأرضي كانت هناك قاعة التكية، تكفي لما يقارب (٢٠٠) مصلي، يستخدم في أوقات الصلاة، وكان هناك قاعة صغيرة أخرى بجانبها وعن طريق السلم يصل المرء الى الطابق الثاني، حيث كان فيها ثلاث غرف، غرفة للفقهاء وغرفة أخرى كبيرة كانت تستخدم للنوم في أثناء وجود وفود كبيرة، كما أن الجزء الجنوبي كانت تحتوي على مجموعة من الشبابيك، وكانت تمر تحتها قناة للمياه. اما في الجهة الشمالية فكان هناك موقع مفتوح وسقفه مغلق وكان يتم فيها النشاطات الدينية خاصة (دعوة نبي - مولودنامة) بمناسبة احياء المولد النبوي الشريف. كما كان يستخدم في أثناء الطعام^(٦٠). (مخطط/٢).

أما اليوم فإن البناية مبنية من الحجر المنقور، وقد استخدم المواد الحديثة في ترميمها، التكية مستطيلة الشكل، ابعادها (٣٠ * ٢٤م) أي ان مساحتها (٢٧٢٠م^٢). حيث تحتوي على فناء وسطي، وجهة الشمالية والغربية من الخارج تحتوي على مجموعة من الدكاكين وهي وقف للتكية. وتحتوي على قاعة الصلاة وفي واجهتها الجنوبية توجد المحراب ومجموعة من الشبابيك. أما البوابة الرئيسة فهي في الجزء الغربي (صورة/٦) اما في الطابق الثاني فهناك مجموعة من الغرف بنيت في الأجزاء الثلاثة ما عدا الجزء الجنوبي، وتحتوي على مجموعة من الشبابيك مقوسة الشكل، لكل غرفة شباكين على غرار شبابيك العمارة الإسلامية، واستخدم نظام التناظر المعروف في العمارة الإسلامية^(٦١). وقد تم صيانتها بعد سنة ١٩٧٥م، وفي سنة ١٩٨٨م ابان عمليات الانفال قصفت التكية بسلامة آر بي جي RBG، ولكن لم يتأثر كثيرة وبعد سنة ١٩٩١م إعادة صيانة الأقسام المتضررة^(٦٢). (صورة/٧)

كانت التكية تحتوي على (شيلان) أي المطعم الخيري، حيث كان يقدم الطعام للضيوف والوفود وأي شخص يأتي إلى بامرني، وكان الشيلان داخل القصر (صورة/ ١٧). كما كان هناك شخص مسؤول عن صيانة ونظافة التكية. وكان داخلها تحتوي على مكتبة كبيرة، وتقع في الطابق الثاني، تحتوي على كتب (النحو والصرف والشريعة والتفسير)، والكتب كانت داخل دولاب خشبي^(٦٣). (صورة/ ٨).

العمائر السكنية في بامرني

أولاً: قصر عبد القدوس

يقع القصر في محلة كُلي ويمثل مكاناً مميزاً واجهتها نحو الغرب، بني القصر في سنة ١٩٥٦م وقد اشترى عبد القدوس (١٩٢٦-٢٠٠٧ م) صاحب القصر الموقع بـ (٣٠٠) دينار. ويتميز القصر بسعة مساحته البالغة (٢١١،٧٢م) والقصر ذات الطابقين، طولها (١٥.٨٠م) وعرضها (١٣.٤٠م). ويتكون من مدخل واسع يقع في الجهة الغربية على شكل قوس ارتفاعه (٢.١٥ م) وعرضه (١.٦٠م) (صورة/ ٩) يفضي إلى دهليز منكسر في نهايته إلى القسمين الخارجي والداخلي الذي يتكون منهما حواشي تنتظم حولها اجنحته ومشتملاتها العمارية، يمثل القسم الداخلي للقصر الجزء الأكبر والأهم فيه من حيث المساحة والأجنحة والمشتملات العمارية حيث يتكون من غرفتين أحدها إلى اليمين والآخرى على اليسار الداخل في حين تشمل الجهة الغربية ثلاث غرف، وهناك بوابة أخرى افتتحت في الجزء الشرقي في الآونة الأخيرة. (شكل/ ٣) و (صورة/ ١٠).

وفي جانبيها الشمالي والغربي مجموعة من الشبائيك وعددها ستة في كل طابق، ففي الطابق العلوي يوجد ١٢ شباكاً بأبعاد (٩٠ * ٦٠ سم). وفي الطابق السفلي أيضاً يحتوي على ١٢ شباكاً لكنها أصغر من الطابق العلوي بأبعاد (٥٠ * ٣٥ سم). يحتوي البيت على ستة غرف في كل طابق. وكان الصعود إلى الطابق العلوي عن طريق مجموعة من السلالم من الداخل بالقرب من البوابة الشرقية. أما المشتملات الصحية فقد بنيت خارج البناية^(٦٤). (شكل/ ٤).

استخدم الحجر والكلس في بنائها، ويذكر أن معماري القصر كانوا من المسيحيين (نونة صليو ونيسان أوشانا) من قرية الداودية بالقرب من بامرني. وعرفت القصر باسم صاحبه عبد القدوس وقد استخدم الكلس في أساسها وترك لمدة سنة ومن ثم تم

بنائها. تم حرق نورتين (ثيتون) من الكلس. وكانت تحتوي على موقدين لنار في الداخل ومن داخل تم تغطيتها بالطين. وقد تم صيانة القصر في سنة ١٩٧١م ثم تغير استعمالها فاصبح مدرسة سنة ١٩٧٣م يدرس فيها طلبة بامرني وفي ثمانينات أصيب بصاروخ نتيجة للحرب وتم صيانتها بعد سنة ١٩٩١م^(٦٥).

ثانيا: قصر خير الدين

يقع القصر في محلة شيفا هرجا، الكائنة في الجهة الشمالية الشرقية من مدينة بامرني، تجاوره من الجهة الشرقية والغربية العديد من البيوت التراثية(صورة/١١)،.

وسمي بقصر خيرالدين نسبة لصاحبه خيرالدين النقشبندي (١٩٢٦-٢٠٠٦م)، بدا ببناء القصر في بداية سنة ١٩٥٠م وكان اخوه (عبد المجيد) هو من يشرف على بناء القصر، ولكن لسقوط احدى القطع الخشبية عليه توفي في اثناء العمل. تبلغ مساحة البيت حوالي (٢٢٠٠م^٢) ويمتاز بارتفاعه البين على مستوى المناطق المحيطة به طول البناية (٢٠) لكن من الصعب معرفة عرضة لان تم استحداث بناية أخرى بجانبه مما حجب الجزء الشرقي والجزء الغربي انهار على مر السنين. اكتمل هذه البناية في سنة ١٩٥٣م ويتكون من طابقين^(٦٦) مع فناء تحف به الأجنحة والمشمولات العمارية المكونة من الداخل والجناح الشرقي والجناح الغربي والسراديب المقامة تحت قسم من الاجنحة والحوش والأروقة فضلا عن بعض الغرف ومطبخ. (صورة/١٢).

يقع البوابة في الجدار الجنوبي حيث في الواجهة الرئيسية، شكل ٥ عرضها (٨٠.١م) وطولها لا يعرف بشكل مضبوط وانما القسم الذي بقي حتى الان عبارة عن (٦٠،١م) وهو على شكل قوس وهناك اثار لبوابة أخرى كانت تقع في القسم الغربي من البناية. يحتوي القصر على ستة شبابيك بأبعاد (٧٠سم * ١٠.١م) (شكل/٦). وبعد الدخول من البوابة هناك غرفة في الجهة الغربية، وفي وسط جدارها الغربي يوجد محراب على شكل قوس مدبب، حيث استخدم هذه الغرفة لتذكير بالله والتصوف. ومن ثم هناك فناء وسطي (Courtyard) من عدة سلالم يدخل المرء الى البناية، تتوزع الغرف على جانبي الدرج ثم من داخل غرفة هناك بوابة لغرفة أخرى، حيث غرفة داخل غرفة ونعتقد أن هذه الخاصية هو للحفاظ على الأشياء المهمة، فضلاً عن ترك الأطفال بداخل الغرف المتداخلة استخدم الحجر والكلس والطين والخشب في بنائه،

كما هناك حنيات في أكثر غرفهم كانوا يضعون عليها أشياءهم، كما تم طلاؤها من الداخل بمادة الجص (شكل/ (٦) ١٨) وفي سبعينيات القرن الماضي تم معالجة سقفه بالإسمنت وكذلك شوهت بعض الأقسام الداخلية. أما المشتلات الصحية فقد بنيت خارج القصر ولاسيما في جهته الغربية^(٦٧).

العمائر الخدمية : الرحى المائية في بامرني

استغل الانسان منذ أقدم الأزمان قوة المياه الساقطة من علو، في اغراض مختلفة منها إدارة حجر رحى الطاحونة لسحق الحبوب المختلفة وإحالتها على دقيق كدقيق الحنطة والشعير وغيرهما، وكان في كوردستان العراق ارحية عديدة تدار بقوة الماء ضمنها بامرني موضوع البحث حيث كان هنالك العديد من الرحى لم يعد لبعض منها وجود اليوم سوى بعض أنقاض تدل على مواضعها وسبب اندثار الارحية المائية هو انتشار الارحية الميكانيكية التي دخلت البلاد بعد الحرب العالمية الثانية، تقام الارحية في بطون الوديان التي تشقها نهيرات صغيرة تنحدر من الجبال ومن هذا النهر يسحب ناظم صغير من أعلى السطح ويوجه في ترعة تحفر بموازاة حافة الوادي وبهذه الطريقة يرتفع مستوى الماء من المنطقة المراد اقامة الرحى عليها^(٦٨).

يحتوي بامرني على الكثير من ينابيع المياه، وهذا ما أدى الى بناء مجموعة كبيرة من الطواحين، حيث كانت تعمل في فصل الشتاء والربيع. ويعد عمل المطاحن من اقدم المهن في بامرني، حيث ذكرها المؤرخ (الازدي) عندما تحدث عن حادثة لشخص من منطقة المرج، وهذه نصها: (ودخلت سنة ست ومائتين والوالي على الموصل وأعمالها في هذه السنة السيد بن أنس اليميني، وكان في هذه السنة مد عظيم غرقت منه قطيعة ابي جعفر وقطيعة العباس فيما قيل، قيل: وكان فيها رخص حتى بلغ الطعام ثمناً خسيساً، فأخبرني سعيد بن موسى بن حمدان قال: حدثني حمدان بن خلق – من آل ثواب من الأزد – قال: جاء رجل من أهل المرج^(٦٩) إلى بامرني.

كان حمدان من أهلها – ليطحن في رحاها، وكان السعر رخيصاً جداً، فلم يطحن له من كثرة الطعام وهوانه، فجاء، فقال للطحان: (خذ مني حنطة وأعطني دقيقاً)، فلم يفعل، قال: ((فأعطني رغيفين أكلهما وخذ من الحنطة ما تريد)) قال: (ما بي حاجة إلى ذلك) وكلم غيره في مثل ذلك فلم يفعل، وبقي الرجل جائعاً، ولم تصل النوبة في الطحن إليه، فلما رأى أن لا حيلة له في الطحن، ولا أحد يأخذ منه حنطة ويعطيه ما

يأكل، حمل طعامه الذي كان معه ففرغه في سيب الرحي، وقال: (اللهم أغضب للطعام) وانصرف إلى منزله بغير دقيق، قال: فما مضى لهذا الحديث إلا نحو من شهرين حتى بلغ الكر^(٧٠) ثلاثة وثلاثمائة وثلاثة وثلاثين درهماً وثلاثاً، فكان تباع ثلاثة أكرار بعشرة آلاف درهم^(٧١).

طاحونة بني غوندي: صمم هذا الطاحونة للعملية الهيدروليكية وذلك عن طريق قناة مياه بعرض (٤٠سم) وقد صمم التنور (كوتل) لهذا الطاحونة بشكل هندسي دقيق، حيث التنور (الكوتل) تقع وسط موقع بابعاد (٣.٢٠ * ٣.٢٠م) وارتفاع جدارها (٢.٥٠م) وهي بحالة جيدة. (مخطط/ ٢) (صورة/ ٥٧ و ٥٨) ربما كانت هذه الطاحونة وقف للجامع بني غوندي^(٧٢) المشار إليها في الفصل الثاني وإن هناك ممشى فقط بينها.

وكان يدير الرحي شخص اجير يدعى (آشفان) وهو الطحان او المرحي واما الصيانة وادامة الارحية فمهمة يختص بها بعضهم وهم قلة يدعى الصائن ومهمته اصلاح كل خلل طارئ على اجزاء الرحي فضلاً عن تخديش سطحي الرحي بين مدة وأخرى. وتقوم الرحي بطحن الحبوب كالحنطة والشعير والذرة والدخن وغيرها وتحولها الى دقيق يدعى عندهم القمح وتعني الحنطة^(٧٣). اجزاء الرحي، تتألف الرحي من: -

• الساقية:

وفي اللغة الكردية يطلق عليها (جوك)، وهي ترعة تقطع من النهر ويتوجه منها الماء نحو التنور وعليها بوابتان خشبيتان صغيرتان شبيهتان ببوابات السدود ويرمز لهما مثلاً بحرفي (أ.ب) ففي حالة العمل ترفع البوابة (أ) في حين تنزل بوابة (ب) ليوجه الماء نحو تنور الرحي وبالعكس ذلك يقطع الماء عن التنور ويتوجه نحو قرار الوادي من الفتحة (ب) وذلك اذا ما اريد ايقاف العمل^(٧٤). (شكل/٧).

• التنور:

وفي اللغة الكردية يطلقون عليها (كوتهل)، عبارة عن بئر يبني بالحجارة والمادة الكلسية الشديدة الصلابة (النورة) التي تزداد صلابة وتبلورا بالماء كالإسمنت تماماً على شكل مخروطي قاعدته الى الاعلى ويبلغ عمقه حوالي أربعة أمتار وفي اسفله فتحة صغيرة، وحين يمتلئ التنور بالماء يأخذ سطحه بالتقعر والدوران حول بؤرة في

شبه دوامة صغيرة يندفع من الفتحة الصغيرة السفلى بقوة هائلة، ويصطدم بارياش _جمع ريشة_ الدولاب المنصوب في قبر أرضي تحت بناية الرحي ويدعى (بشول).

• بشول:

كما موضح في والباء فيه مختصر لبيت الآرامية في بامرني وبغداد وبعشيقه وبكفيا وبرمانا وباصواي.. الخ وفي العربية (الشلال) وهي معرفة و(سول) المعنى في الكردية و(سول آف-سولاف او سيلاف) تعني الشلال.

• الدولاب

كل آلة تدور على محور وهنا مقطع أسطواناني من جذع ضخم لشجرة التوت عادة، يبلغ ارتفاعهما يقرب ثلاثة أرباع المتر وقطر قاعدته نصف المتر تقريباً ربطت على سطحه الاسطواناني ارياش من خشب التوت ايضاً شبيهه بارياش المروحة الكهربائية وكل الواحد منها قدمان تقريباً ويتوسط الاسطوانة محور حديدي يدعى في الآرامية رخوا ويقصد به الحجر العلوي الرحي وحين يندفع الماء منها وبقوة يدير الدولاب حول محوره وبهذه الطريقة يدور حجر الرحي العلوي بسرعة هائلة فوق الحجر السفلي، بينما يبقى الأخير ثابتاً أما الماء فيتدفق بعد ذلك من فتحة بشول الخارجية وينحدر نحو قرار الوادي حيث يصل بالمجرى الرئيسي للنهر^(٧٥). وكانت تتألف من (١٧-١٨) مروحة خشبي وبين كل هذه المراوح مسافة بين اصبعين الى ثلاثة اصابع، وهذا يتوقف على سعة الطاحونة، ويطلقون عليها (گهاروك)^{٧٦} (شكل/٨).

• حجر الرحي:

ويقصد به الحجر الكبير في كل رحي حيران من الصوان الأبل (Granite) بمعنى حجر صلد على هيئة قرصين مستديرين قد يزيد قطر الواحدة منها على المتر والحجر الواحد يتركب من عدة قطع مثلثة الشكل تربط على بعضها برباط حديدي قوي وتتوسط الحجر العلوي فتحة مستديرة وعن طريقه يتلق بحجر الرحي أنواع الحبوب النازلة من الدولاب لطحنها.

• القادوس:

قد تكون تشبه الدلو وقد تكون من (دول) الفارسية بضم الدال التي تعني وعاء مخروطي الشكل فوق المطحنة يعلو حجري الرحي فوق حامل مثبت في الجدار وفي اسفله ثقب ينزل منه الحب وعلى هذا الثقب قد شدت خشبة تدعى (كسولتا). وفي

بامرني كان يطلق عليها **دولا ناشي**: كانت تصنع من الخشب، ضيق في الأسفل وواسع في الأعلى، وكانت تحتوي على وحدات قياس يدوية، كل وحدة قياس تكفي لخمس الحنطة أو الشعير..الخ.

• كسولتا:

كسولتا من قسطلا الارامية بمعنى قناة الماء أو عين الماء وهي خشبة محفورة على شكل ميزاب صغير يشد احد طرفيها بخيط الى الفتحة السفلى للقادوس واما الطرف الثاني فيجعل فوق بلعوم الرحي معلقا بخيط يشد الى مسمار دق في جسم القادوس وبهذه الحيط يتحكم الطحان بنوعية الدقيق بين الناعم والخشن ولا ينزل الحبوب في الرحي دون وجود مايدعى (الجقق)، اما في بامرني فكان يطلقون عليها (جهقهقوك).

وهناك اجزاء اخرى تفصيلية صغيرة تكون مكملة لعمل الرحي ومنها الجقق ومزاخا ومكايل في الرحي^(٧٧)

الخاتمة

العمارة هي المرآة الصادقة التي تنعكس عليها حضارة وثقافة الشعوب وهي بين المد والجزر تجاذبها وتؤثر فيها عوامل عديدة منها الأوضاع السياسية والاقتصادية والظروف البيئية والمناخية.

وبامرني كغيرها من أمهات المدن في كردستان العراق خضعت لنتاجاتها المعمارية للعوامل التي أشرنا إليها في أعلاه وقد أثرت فيها إيجابا وسلبا.

كان لاستقرار الأوضاع السياسية أحيانا في مناطق بهدينان ومنها بامرني الأثر الكبير في تنامي البنى الأساسية للنتاجات العمرانية وعلى العكس تماما فعندما تدهورت الأوضاع السياسية ينعكس ذلك على الجوانب العمرانية فينحسر أي نشاط عماري وربما يصل الحال إلى أسوأ من ذلك وتصبح أثر بعد عين بسبب الحروب والغزوات. أما الأوضاع الاقتصادية فهي لا تقل أهمية عن الأوضاع السياسية فكلما كانت الأوضاع السياسية مستقرة انعكس ذلك على الوضع الاقتصادي فعندما يستتب الأمن يزدهر الاقتصاد الذي بدوره ينعكس على النشاطات العمرانية وبفعلها.

أما العوامل البيئية والمناخية والتضاريسية فكانت تأثيراتها واضحة في كثير من النصب التاريخية التي سلمت من عوادي الزمن التي مازالت قائمة إلى يومنا هذا في مدينة بامرني.

لقد اشتملت مدينة بامرني على عدد كبير من النتاجات العمرية ولم ينحصر تخصصها في نمط معين من أنماط العمارة بل تعداه إلى كل أشكالها المعروفة من دينية وعلمية وخدمية وغيرها.

أما العماائر الدينية والتي تضم المساجد والجوامع فقد كان لها أهمية خاصة في حياة المسلمين منذ أن ظهر الدين الإسلامي الحنيف وكانت تحضي باهتمام خاص من لدن السكان على مر العصور في مدينة بامرني.

ومما لا شك فيه أن هناك مجموعة من المساجد والجوامع كانت قد بنيت في مدينة بامرني ويعد منطقة بني غوندي من أفضل نماذج العماائر الدينية في بامرني منذ أن دخلها نور الإسلام إلا أنها اندثرت وضاعت كل معالمها ولم يتبقى منها سوى جامع بني غوندي الذي اعتمد كنموذج أساس في دراسة العماائر الدينية.

أما فيما يتعلق بالعمارات العلمية فقد شهدت مدينة بامرني حركة علمية دؤوبة تمخض عنها إنشاء التكية النقشبندية التي كانت منها خلا لطلاب العلم من كل حذب وصوب وكان لاهتمام شيوخ الطريقة النقشبندية بالجوانب العلمية أثر كبير في ذلك.

أما العمارات السكنية فلقد كان لها حضوراً متميزاً أيضاً خاصة في مدينة بامرني وخير مثال على ذلك قصر عبد القدوس وقصر خير الدين من النماذج الرائعة التي تعبر عن رؤية واضحة في جوانب التخطيط والعمارة التراثية في بامرني.

وأخيراً فقد كان للعماائر الخدمية الرحي (الطواحين) أهمية كبرى حيث استقطبت اهتمام الكثير من ساكني مدينة بامرني والمناطق المرتبطة بها بسبب الخدمات المهمة التي تقوم بها مثل تلك المنشآت الحيوية من الناحية الاقتصادية وغيرها.

ومن النتائج التي توصل اليه البحث يمكن تلخيصها بما يأتي: -

- ان البنايات التراثية في بامرني هي جزء من تراثها، يجب حمايتها وصيانتها بشكل علمي دقيق للمحافظة على هذا الإرث المعماري، وعلى الجهات المعنية الاهتمام بهذه الأبنية لأنها مقياس لتطور الحضاري في بامرني في تلك الحقبة التاريخية.

- تحتوي بامرني على مواقع اثرية كثيرة، قسم منها في حالة رديئة، وتعد هذه المواقع مرحلة من التطور الحضاري في بامرني. فالطواحين مثلا هو مقياس للحركة الاقتصادية والمهنية على مر التاريخ. أما الجوامع فهي مقياس الحركة الدينية. ومحلات بامرني هو مقياس للحركة السكنية وتوسع القسبة في الحقب التاريخية.
- أكثرية القصور كان أساسها وخنادقها تحفر بأكثر من متر وكان يستخدم الكلس والخشب والحجارة في تقويتها.
- في بداية القرن العشرين استخدم الزجاج في الشبائيك وان هذا الزجاج كان شفافا ويأتي من الموصل.
- إن مجمل المرافق العمرانية التي تطرقنا إليها في البحث وبمختلف أشكالها بحاجة ماسة لأعمال الصيانة والترميم المستعجلة خشية عليها من الضياع والتلف وهي رموز حضارية رائعة لا يمكن تعويضها بأي ثمن ومن الضروري جدا المحافظة على المتبقي منها بأي شكل من الأشكال.

Conclusion:

Architecture is the true mirror that reflects nation's civilization and culture, that would be influenced by various political, economic, environmental and climatic influences.

The architectural structures of Bamarni, which is one of the cradle cities in Iraq Kurdistan civilization, was also affected either negatively or positively by the above mentioned facts. Political stability in the Area of Bahdinan which includes Bamarni, has great infect on the architectural features and infrastructure on those cities, on the contrary , when the ;political situation deteriorated , its shows its reflection on the architectural structures , building activates were receded , or it could be worse when complete cities or buildings were demolished by wars and invasions .

The economic situation is no less important than the political situation, which has its effect on it. When security is stable, economy would flourish which turn is reflected in and by architectural activities .

As for the environmental, climatic and topographic factors, their effects were plain in many of the historical monuments survived time and that still exist to this day in the city of Bamarni.

The city of Bamarni included a large number of architectural products, and it was not limited to a specific style of architecture, but extended to numerous style forms such as religious, scientific, facilities and others .

As for the religious buildings, which include mosques and Masjids, they have had a special importance in the lives of Muslims since the dawn of the Islamic religion, and they have received special consideration from the population throughout the ages in the city of Bamarni.

There is no doubt that there were a group of mosques built in the city of Bamarni, and the Bani Gundi area is considered one of the best examples of religious buildings in Bamarni since the advent of Islam, but were all disappeared and all its features were lost, only the mosque of Bani Gundi could survive and was adopted as a basic model in Study of religious buildings.

As for the scientific buildings, the city of Bamarni witnessed a tireless scientific movement that resulted in the establishment of the Naqshbandi hospice, which was a rich source for students of science of Naqshbandi followers and other Muslims world.

As for the residential buildings, they also had a distinguished existence, especially in the city of Bamerni, the best example of this is the Abdul Quddus Palace and the Khair al-Din Palace, one of the most wonderful models that express a clear vision in the



aspects of planning and heritage architecture in Bamerni...

الملاحق :

أ/الصور



صورة ٢ منظر عام للجدار الغربي لجامع بني غوندي - الباحثان	صورة رقم ١ صورة للقمر الصناعي التقط في ١٩٦٨/٨/١٦
	
صورة ٤ منظر عام من الداخل لجامع بني غوندي- الباحثان	صورة ٣ محراب جامع بني غوندي- الباحثان
	
صورة ٦ الطابق الثاني من التكية مع دكاكين الوقف لتكية	صورة ٥ الواجهة الغربية لتكية النقشبندية، باستخدام طائرة بدون طيار (Drone) - الباحثان



صورة ٨ صورة تاريخية
يظهر فيها قصر العائلة
وأجزاء من التكية سنة
١٩٥١ من أرشيف
(ديان النقشبندي)



صورة ٧ الجانب الجنوبي من التكية- الباحثان



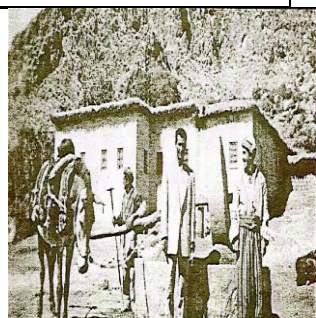
صورة ١٠ منظر من داخل قصرحاج
عبد القدوس - الباحثان



صورة ٩ البوابة الرئيسية لقصر الحاج عبد القدوس-
الباحثان

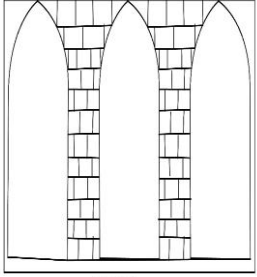
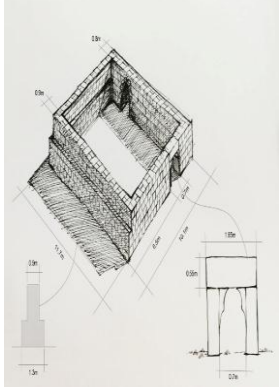
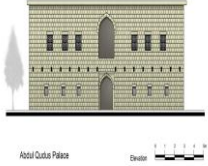
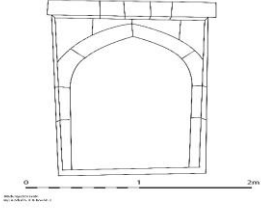


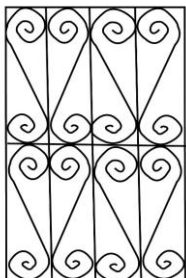
صورة ١٢ واجهة قصر الحاج خير الدين بتاريخ ٢٠٢٠/١٠/٢
ونرى هدم جزء منها- الباحثان



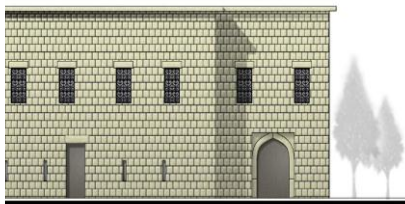
صورة ١١ صورة تاريخية يظهر
فيها مدارة بامرني وقصر الحاج
خير الدين، بعدسة د. مؤيد
النقشبندى في سنة ١٩٥٦، من
أرشيف (ديان النقشبندى).

ب/ الاشكال

	
شكل ٢ الطاق الموجود في الطابق الثاني لتكية، مأخوذة عن صورة قديمة - الباحثان	شكل ١ جامع بني كوندي، البوابة والمحراب وشكلها العام- الباحثان
	
شكل ٤ واجهة قصر عبد القدوس ذات الطابقين وتفصيل البوابات والشبابيك - الباحثان	شكل ٣ بوابة الطابق السفلي لقصر عبد القدوس- الباحثان



By: Abdulla. X & Kovan. I

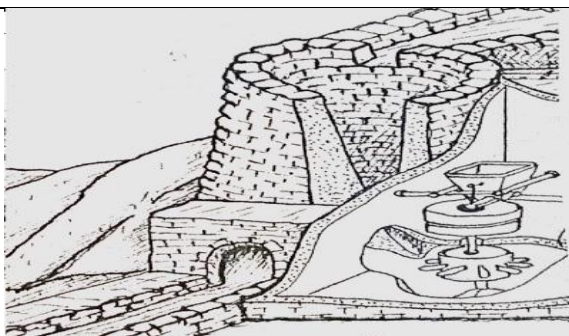


Palace

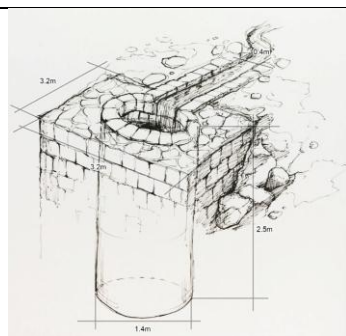


شكل ٦ نموذج من شباك قصر خير الدين- الباحثان

شكل ٥ واجهة قصر الحاج خير الدين- الباحثان

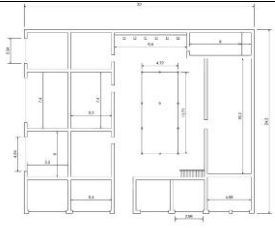
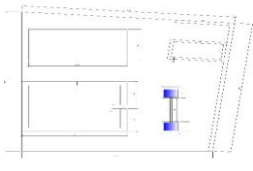


شكل ٨ تخطيط عام للرحى في العراق وكردستان بشكل عام
عن (حداد_الرحى المائية، ص٣٨).

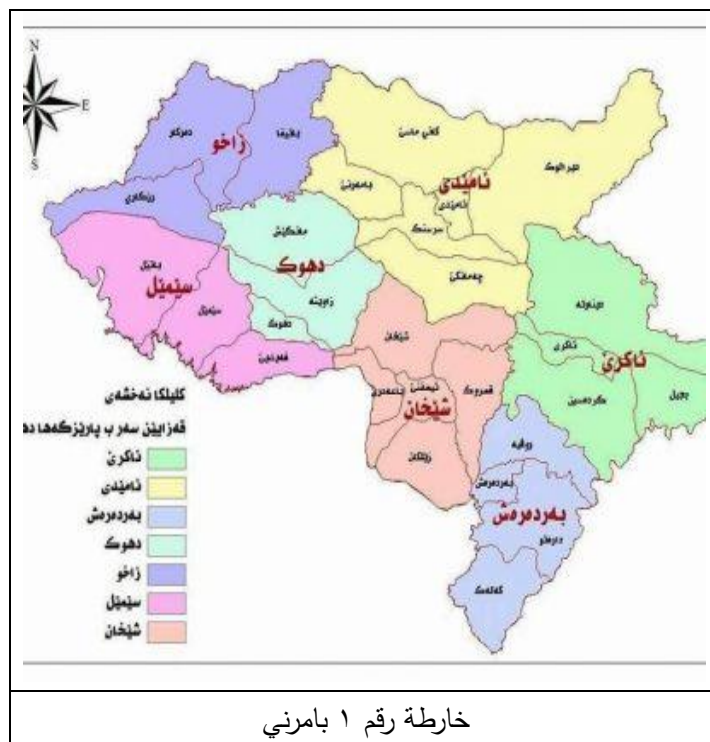


شكل ٧ مخطط ثلاثي الابعاد لطاحونة
بني گوندي، حيث يظهر الساقية
وتفاصيل أخرى - الباحثان

ج/ المخططات

	
مخطط ٢ التكية النقشبندية في بامرني- الباحثان	مخطط ١ تخطيط جامع بني گوندي - الباحثان

د/ الخرائط



الهوامش :

- (١) الحموي، ياقوت الشيخ الإمام شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي الرومي البغدادي، معجم البلدان، المجلد الأول، دار صادر، (بيروت: د.ت)، ج١، ص ٣٣٠.
- (٢) فرنسيس، بشير، وعواد، كوركيس، أصول أسماء الأمكنة العراقية، مجلة سومر، المجلد الثامن، الجزء الثاني، صدرها مديرية الآثار القديمة العامة، (بغداد: ١٩٥٢)، ص ٢٥٥.
- (٣) باقر، طه وسفر، فؤاد، المرشد الى موطن الآثار والحضارة، الرحلة الثالثة، مطبعة وزارة الثقافة، (بغداد: ١٩٦٦)، ص ٢١٢، بابان، جمال، أصول أسماء المدن والمواقع العراقية، المجمع العلمي الكردي، (بغداد: ١٩٨٦)، ص ٣٥.
- (٤) سلمان، عبدالمجود احمد، الموصل في العهدين الراشدي والاموي، (موصل: ١٩٨٥)، ص ١٥٢.
- (٥) المايي، انور، الاكراد في بهدينان، ط ٢، مطبعة خبات، (دهوك: ١٩٩٩)، ص ٥٣.
- (٦) رؤوف، عماد عبد السلام (الدكتور)، الموصل في العهد العثماني فترة الحكم المحلي، (النجف: ١٩٧٥)، ص ٣٤-٣٥.
- (٧) بامرني، مستهفا نوري، تهميه بامرني، چاپخانا زانا، (دهوك: ٢٠٠٤)، ل ١٤.
- (٨) عبدالله، نشوان شكري واخرون، جغرافية محافظة دهوك (دراسة في الخصائص الطبيعية والبشرية) السلسلة الاولى-قضاء اميدي، مطبعة جامعة دهوك، (دهوك: ٢٠١٣)، ص ١٨.
- (٩) كانت في البداية للمسائل الاستخباراتية، خاصة للمواقع الاتحاد السوفيتي، وفي سنة ٢٠٠٠ نشرتها جامعة أركنساس الامريكية (Arkansas) وهي مفيدة جدا للدراسات الاثرية والعمرانية وتطور المكاني لمعرفة التفاصيل يرجى زيارة الموقع الالكتروني: <https://corona.cast.uark.edu/atlas#zoom=15¢er=4821196,4452318>.
- (١٠) عبد الله، جغرافية محافظة دهوك، ص ١٢.
- (١١) مينورسكي، فلاديمير، الأكراد ملاحظات وانطباعات، ترجمة معروف خزنه دار، مطبعة النجوم (بغداد: ١٩٦٨م)، ص ١٤.
- (١٢) ناميدي، كاوه فريق، أمارة بادينان (١٧٠٠-١٨٤٢م)، ط ١، مطبعة خبات (دهوك: ٢٠٠٠م)، ص ٢٤، ناليي، عبدالله خورشيد قادر، العماثر الاسلامية في العمادية ونواحيها حتى نهاية القرن الثاني عشر الهجري/ الثامن عشر الميلادي، دار سيبيريز، (دهوك: ٢٠١٢)، ص ٤١.
- (١٣) المزوري، عماد عبدالقادر محمد سعيد، الكاشيون (١٥٩٥-١١٦٢ق.م) دراسة سياسية حضارية، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى مجلس كلية الآداب، جامعة صلاح الدين- اربيل، (اربيل: ٢٠٠٢)، ص ١٣-٢٩.
- (١٤) الاحمد، سامي سعيد والهاشمي، جواد رضا، تاريخ الشرق الأدنى القديم إيران والأناضول، مطبوعات وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، (بغداد: د.ت)، ص ٨١-٩٤.
- (١٥) العباسي، محفوظ، إمارة بهدينان العباسية، مطبعة الجمهورية، (الموصل: ١٩٦٩م)، ص ٢٤.
- (١٦) بامرني، تهميه بامرني، ل ٥١. وينظر البروراري، ريبير احمد جعفر، الحملات الاشورية على كوردستان، ٩١١-٦١١ق.م. دار موكراني للطباعة والنشر، (اربيل: ٢٠١٢)، ص ١٠٧-١٠٨.
- (١٧) كريستنس، آرثر، إيران في عهد الساسانيين، ترجمة يحيى الخشاب، مراجعة عبدالوهاب عزام، (القاهرة: ١٩٥٧م)، ص ٤٣٥-٤٤٧.

- (١٨) الدينوري، أبو حنيفة احمد بن داود (ت ٢٨٢هـ/ ٨٩٥م)، الأخبار الطوال، تحقيق، عبد المنعم عامر، مراجعة جمال الدين الشبالي، ط١، دار أحياء الكتب العربية (القاهرة: ١٩٦٠م)، ص ١٠٦-١٠٧.
- (١٩) الزبيدي، كاظم محمد طاطع، العمارة الخدمية في الموصل في العصر العثماني الخانات والحمامات، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى مجلس كلية الآداب جامعة بغداد، (بغداد: ١٩٨٩م)، ص ٨-٩.
- (٢٠) المائي، أنور، الأكراد في بهد ينان، مطبعة الحصان (الموصل: ١٩٦٠م)، ص ١٠.
- (٢١) البلاذري، ابو الحسن احمد بن يحيى بن جابر البغدادي، فتوح البلدان، عني بمراجعته والتعليق عليه، رضوان محمد رضوان، (بيروت: ١٩٨٣م)، ص ٣٢٧، ابن الفقيه الهمداني، أبو بكر احمد بن محمد، مختصر كتاب البلدان، (بيروت: ١٩٨٨م)، ص ١٢٣.
- (٢٢) العمري، محمدا مبن بن خير الله الخطيب، منهل الأولياء ومثرب الأصفياء من سادات الموصل الحدياء، تحقيق سعيد الديوه جي، مطبعة الجمهورية، (الموصل: ١٩٦٧)، ج ١، ص ٥٦.
- (٢٣) الملاح، هاشم يحيى، تحرير الموصل وتمصيرها في عهد الراشدين (١٦-٤٠هـ / ٦٣٧-٦٦٠م)، موسوعة الموصل الحضارية، (جامعة الموصل: ١٩٩٢م)، ج ٢، ص ٢٩.
- (٢٤) طه، عبد الواحد ذنون، الموصل في العهد الأموي (٤٠-١٣٢هـ / ٦٦٠-٧٤٩م)، مج ٢، دار الكتب للطباعة والنشر، (الموصل: ١٩٩٢م)، ص ٤٣.
- (٢٥) الصوفي، أحمد، خطط الموصل، مطبعة أم الربيعين (الموصل: ١٩٥٣م)، ج ٢، ص ١١٤.
- (٢٦) طه، الموصل في العهد الأموي (٤٠-١٣٢هـ / ٦٦٠-٧٤٩م)، ص ٣٤.
- (٢٧) الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠هـ/ ٩٢٢م): تاريخ الطبري أو تاريخ الرسل والملوك، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (بيروت: د.ت)، ج ٨، ص ٥٤-٥٦.
- (٢٨) جالديران: اسم موقع قرب تبريز شمال غرب بحيرة أورمية شمال شرق كردستان، حدث فيها معركة حاسمة سنة (٩٢٠هـ/ ١٥١٤م) بين القوات العثمانية بقيادة السلطان سليم الاول والجيش الصفوي بقيادة الشاه اسماعيل وانتهت بتحطيم الجيش الصفوي وفرار الشاه جريحا من ارض المعركة واحتلال عاصمته تبريز، ينظر، مجموعة من المؤرخين: العراق في التاريخ، (بغداد: ١٩٨٣م)، ص ٥٦٨؛ ومن نتائجها تم تقسيم كردستان فيما بينهم للمزيد ينظر: قاسمלו، عبدا لرحمن، كردستان والأكراد دراسة سياسية واقتصادية، ط٢، (بيروت: ١٩٧٠م)، ص ٤٣؛ الخليل، احمد، تاريخ الكورد في الحضارة الاسلامية، ط١، (بيروت: ٢٠٠٧م)، ص ٢٤٦.
- (٢٩) الدمولوجي، صديق، إمارة بهد ينان العباسية أو إمارة العمادية، تقديم ومراجعة د. عبد الفتاح علي يحيى، ط٢، دار اراس للطباعة والنشر (أربيل: ١٩٩٩م)، ص ١٢.
- (٣٠) البديليسي، شرفنامه، ص ٢٦٢.
- (٣١) السلطان حسين بن حسن بن سيف الدين ويسمى عادة (حسين ولي): تولى الحكم سنة (٩٤٠-٩٨١هـ/ ١٥٣٣-١٥٧٣م) بعد وفاة والده السلطان حسن بموجب العهد الممنوح له من السلطان سليمان القانوني (٩٢٧-٩٧٤هـ/ ١٥٢٠-١٥٦٦م) وتمتع بمكانة متميزة وعرف عنه انه من اخلص أمراء الكورد لدى الباب العالي، إذ قام بالعديد من الحملات العسكرية بناء على طلب الحكومة العثمانية، واستطاع توسيع حدود إمارته إلى ابعد مدى حتى انه تمكن أن يحكم الموصل نفسه لعدة سنوات، وتشير المصادر إلى أن عهده شهد ثورة عمارية متميزة وقد اشتهر ببقواه وحبه للعلماء، توفي سنة (٩٨١هـ/ ١٥٧٣م) وحكم (٣٩) سنة للمزيد ينظر: البديليسي، شرفنامه، ص ٢٦٢، هامش ٢٤؛ المائي، الأكراد في بهدينان، ص ١٢٨-١٣٠؛ ناميدي، إمارة بهدينان (١٧٠٠-١٨٤٢م)، ص ٣٤.

- (٣٢) المائي، الأكراد في بهد نينان، ص ١٢٩.
- (٣٣) رؤوف، عماد عبدالسلام، إدارة العراق، الأسر الحاكمة ورجال الإدارة والقضاء في العراق في القرون المتأخرة، (بغداد: ١٩٩٢م)، ص ٤٩، كوراني، علي سيدو، من عمان إلى العمادية، (القاهرة: ١٩٣٩م)، ص ١٧٢.
- (٣٤) علي، علي شاكور، ولاية الموصل في القرن السادس عشر، دراسة في أوضاعها السياسية والإدارية والاقتصادية، أطروحة دكتوراه غير منشورة مقدمة إلى مجلس كلية الآداب، جامعة الموصل، (الموصل: ١٩٩٢م)، ص ١٠٣.
- (٣٥) هو ابن الأمير قباد بك بن السلطان حسين (ولي)، ولد سنة (٩٧٠هـ/١٥٦٢م) وتولى حكم الإمارة البهيدانية سنة (٩٩٣هـ/ ١٥٨٥م) واستمر حكمه خمسة وأربعين سنة، حول ذلك ينظر، العباسي، المرجع السابق، ص ٦٢؛ ثاميدي، إمارة بادينان (١٧٠٠-١٨٤٢م)، ص ٣٥.
- (٣٦) رؤوف، عماد عبد السلام، المعجم التاريخي لإمارة بهدينان، مطبعة حاج هاشم، مطبوعات الأكاديمية الكردية، (أربيل: ٢٠١١) ص ٦٧.
- (٣٧) للمزيد حول صراع إسماعيل باشا ورجال الدين، ينظر: هakan، سنان، رولي نيسمانيل باشايي ثاميديي د نيشكهنتا هزرا ملهتپهرور يا كوردان دا، گوڤارا ديروك، هژمار (١)، چاپخانا پاريزگهها دهوك، (دهوك: ٢٠١٣)، ل ٥-١٢. ديزهشي، سهيد، كوتاهيا ميرگهها بهدينان وميرى وئ يى زانا و وهلاتپهرور نيسماعيل باشاي، نيسكلويديا پاريزگهها دهوك، بمرگى دويى، (دهوك: ٢٠١٧)، ل ٥١٦-٥٥٠.
- (٣٨) النقشبندى، انور ابراهيم عبدالرزاق، اطلالة على تاريخ الشيوخ النقشبندية في بامرنى، ط ١، مطبعة بلند، (دهوك: ٢٠١٧)، ص ٥٣.
- (٣٩) المائي، الأكراد في بهدينان، ص ١٧٥-١٧٦؛ العباسي، المرجع السابق، ص ١٠٨-١٠٩؛ حسين، كوردستان والإمبراطورية العثمانية، دراسة في تطورها السياسي (١٥١٤-١٨٥١م)، ص ١٤٢؛ ثاميدي، إمارة بهدينان (١٧٠٠-١٨٤٢م)، ص ١٦١.
- (٤٠) العزاوي، عباس، تاريخ العراق بين احتلالين، (بغداد: ١٩٣٦م)، ج ١، ص ٥٨.
- (٤١) علي، هتوراز سوار، ثاميدي (العمادية) في سالنامت ولاية الموصل العثمانية، مجلة دهوك، العدد (١٢)، (دهوك: ٢٠٠١م)، ص ٧٢.
- (٤٢) مرعي، فرست، انتفاضة بهدينان الكردية ضد الاستعمار البريطاني، من منشورات (بانكي حق)، (سليمانية: ٢٠٠٦)، ص ٢٨ وما بعدها. وبامرنى، ثهفيه بامرنى، ل ١٦٥-١٦٧ وعبدولا، نهجاتى (دكتور)، كوردستان د دوکومينتيت قونسلئ فرمنسى دا، گوڤارا ديروك، هژمار (١٤)، چاپخانا پاريزگهها دهوك، (دهوك: ٢٠١٧)، ل ٩٢ وهرورى، سهلاح محمد سيلم (پ. هـ. دكتور)، روودانين سالا ١٩١٩ ل دهفرا بهدينان شروفمكرنمكا ديروكى، نيسكلويديا پاريزگهها دهوك، بمرگى چارئ، (دهوك: ٢٠١٧)، ل ١١-٢٣، ريكانى، هيرش كهال، سترميا زانا و سمرؤكئ شيرمتيت بهدينا دژى بهريتانيا ١٩١٨-١٩٤١، گوڤارا ديروك، ژ وهشانين دهزگههئ پالو، چاپخانا دهوك، هژمار ٢٣، (دهوك: ٢٠١٩)، ل ١٥-١٦.
- (٤٣) محمد، اكو برهان، الحياة العلمية في ديار بكر وجزيرة ابن عمر من القرن (٥- ٧هـ/ ١١- ١٣م)، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، (أربيل: ٢٠٠٠م)، ص ٧١.
- (٤٤) للمزيد عن المساجد والجوامع في المدن الإسلامية ينظر: مؤنس، حسين، المساجد، (الكويت: ١٩٨١م)؛ وانلي، خير الدين، المسجد في الإسلام (أحكامه، آدابه، بدعه) ط ٤، (بيروت: ١٩٩٨م).

- (٤٥) مصطفى، صالح لمعي، المدينة المنورة تطورها العمراني وتراثها المعماري، (بيروت: ١٩٨١م)، ص ١٢.
- (٤٦) الرويشدي، سوادي عبد محمد، الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة الفراتية خلال القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي، (بغداد: ١٩٨٩م)، ص ١١٩؛ خضر، مهدي قادر، الحياة الفكرية والعلمية في غربي اقليم الجبال، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية الآداب، جامعة صلاح الدين (أربيل: ١٩٩٤م)، ص ٩١؛ عبوش، فرهاد حاجي، المدينة الكوردية من القرن (٤- ٧هـ/ ١٠- ١٣م) دراسة حضارية، ط ١، (أربيل: ٢٠٠٤م)، ص ٩٦.
- (٤٧) بامرني، كارزان محمدم حسين رشيد، بامرني د نايف بمرپرنييت ديروكي دا، ج ١، چاپخانا هوار، (دهوك: ٢٠١٨)، ل ١٨١-١٨٢.
- (٤٨) دراسة ميدانية، ٢٠٢٠/٢/٢٥.
- (٧) كوة: أي طاقة أو نافذة صغيرة أو الفتحة أو الخرق في الجدار أو في جذع المئذنة تسمح بمرور الضوء والهواء بمقدار يقل عن مرورها عبر النافذة الاعتيادية. للمزيد ينظر: الشهابي، قنبة، زخارف العمارة الإسلامية في دمشق، (دمشق: ١٩٩٦م) ص ٢٨٧.
- (٥٠) دراسة ميدانية، ٢٠٢٠/٢/٢٥.
- (٥١) بامرني، مستنفا نوري، ئەقەمە بامەرنی، چاپخانا زانا، (دهوك: ٢٠٠٤)، ل ٤٩.
- (٥٢) دراسة ميدانية، ٢٠٢٠/٢/٢٥.
- (٥٣) بامرني، ئەقەمە بامەرنی، ص ٩٢.
- (٥٤) النقشبندی، انور ابراهيم عبدالرزاق، اطلالة على تاريخ الشيوخ النقشبندية في بامرني، ط ١، مطبعة بلند، (دهوك: ٢٠١٧)، ص ٥٤.
- (٥٥) بامرني، ئەقەمە بامەرنی، ل ٦٩.
- (٥٦) النقشبندی، اطلالة، ص ٥٤.
- (٥٧) العزاوي، العمادية في مختلف العصور، ص ٩٧.
- (٥٨) مرعي، فرست، انتفاضة بهدينان الكردية ضد الاستعمار البريطاني، من منشورات (بانكي حق)، (سليمانية: ٢٠٠٦)، ص ٣٢-٣٣.
- (٥٩) أنور النقشبندی، لقاء خاص، ٢٠٢٠/٣/٣.
- (٦٠) ديان النقشبندی، لقاء خاص، ٢٠٢٠/٣/١.
- (٦١) دراسة ميدانية، ٢٠٢٠/٢/٢٥.
- (٦٢) ديان النقشبندی، لقاء خاص، ٢٠٢٠/٣/١.
- (٦٣) بامرني، بامرني د نايف بمرپرنييت ديروكي دا، ل ١٩٨-١٩٠.
- (٦٤) دراسة ميدانية، ٢٠٢٠/٢/٢٥.
- (٦٥) عبد القادر عبد القدوس، لقاء خاص، ٢٠٢٠/٣/٤.
- (٦٦) أنور النقشبندی، لقاء خاص، ٢٠٢٠/٣/٣.
- (٦٧) دراسة ميدانية، ٢٠٢٠/٢/٢٥.
- (٦٨) حداد، بنيامين، الرحي المائية دراسة مقارنة (العراق_لبنان)، مجلة تراثنا الشعبي، المجلد الاول، العدد الثاني، ٢٠١٠، ص ٣٧.
- (٦٩) المرج: أكثرية المصادر التاريخية تؤكد ان المرج هي منطقة عقرة وزيبار، ولكن مصطلح بامرني قريب من مصطلح بامرني، للمزيد حول الموضوع ينظر: بامرني، كارزان محمدم حسين رشيد، بامرني د نايف بمرپرنييت ديروكي دا، ج ١، چاپخانا هوار، (دهوك: ٢٠١٨)، ل ٥٩.

- (٧٠) الكر: مكيال لأهل العراق، قال أبو منصور: الكر ستون قفيزاً، والقفيز ثمانية مكاكيك، والمكوك صاع ونصف وهو ثلاثة كيلجات.
- (٧١) الأزدي، أبي زكريا يزيد بن محمد، تاريخ الموصل، تحقيق: أحمد عبدالله محمود، ج ١، (بيروت: ١٩٧١)، ص ٦٠٦.
- (٧٢) دراسة ميدانية ٢٥/٢/٢٠٢٠.
- (٧٣) حداد، المرجع السابق، ص ٣٨.
- (٧٤) حداد، المرجع نفسه، ص ٣٩.
- (٧٥) حداد، المرجع السابق، ص ٤١.
- (٧٦) لقاء مع (حسين ديرشي) في دهوك بتاريخ (٢٠٢٠/٥/٢) وهو من مواليد ١٩٥٢.
- (٧٧) عولبي: من العلبة العربية وتساوي نصف الوزانة الموصلية أو ما يقار بمن (٦،٥) حقة كبيرة (١٣،٣٤٢ كغم) وهو على شكل متوازي الاضلاع وأما خمسا: وقد تكون من الخمس وهي ضريبة كانت تجبى لبيت المال في صدر الاسلام وتساوي ثلث الوزانة الموصلية انفة الذكر وهي ايضا على شكل علبة متوازي الاضلاع ولكن اصغر من سابقتها بوكا: بمعنى كف اليد فانهم قد يستخدمون كفي كلتا اليدين احيانا في كيل الحبوب ينظر: حداد، المصدر نفسه، ص ٤٤.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر القديمة

١. الأزدي، أبي زكريا يزيد بن محمد، تاريخ الموصل، تحقيق: أحمد عبد الله محمود، ج ١، (بيروت: ١٩٧١).
٢. البديسي، الأمير شرفخان بن شمس الدين بن شرفخان الروزكي (ت ١٠١٠هـ/ ١٦٠١م)، شرفنامه، ترجمة محمد جميل الملا احمد الروذبياني، ط ٢، مؤسسة موكراني للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠٠١م).
٣. البلاذري، ابو الحسن أحمد بن يحيى بن جابر البغدادي، فتوح البلدان، عني بمراجعتة والتعليق عليه، رضوان محمد رضوان، (بيروت: ١٩٨٣م).
٤. الحموي، ياقوت الشيخ الإمام شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي الرومي البغدادي معجم البلدان، المجلد الاول، دار صادر، (بيروت: د.ت)، ج ١.
٥. الدينوري، أبو حنيفة احمد بن داود (ت ٢٨٢هـ/ ٨٩٥م)، الأخبار الطوال، تحقيق، عبد المنعم عامر، مراجعة جمال الدين الشيال، ط ١، دار أحياء الكتب العربية (القاهرة: ١٩٦٠م).
٦. الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠هـ/ ٩٢٢م)، تاريخ الطبري أو تاريخ الرسل والملوك، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (بيروت: د.ت)، ج ٨.
٧. العمري، محمداً بن خير الله الخطيب، منهل الأولياء ومشرب الأصفياء من سادات الموصل الحدباء، تحقيق سعيد الديوه جي، مطبعة الجمهورية (الموصل: ١٩٦٧م)، ج ١.
٨. ابن الفقيه الهمداني، أبو بكر احمد بن محمد، مختصر كتاب البلدان، (بيروت: ١٩٨٨م).
٩. المائي، أنور، الأكراد في بهد ينان، مطبعة الحصان (الموصل: ١٩٦٠م).

ثانياً: المراجع العربية

- ١- ئالمهي، عبدالله خورشيد قادر، العماثر الاسلامية في العمادية ونواحيها حتى نهاية القرن الثاني عشر الهجري/ الثامن عشر الميلادي، دار سيبيريز، (دهوك: ٢٠١٢).
٢. ئاميدي، كاوه فريق، أمانة باد ينان (١٧٠٠-١٨٤٢م)، ط١، مطبعة خبات (دهوك: ٢٠٠٠م).
٣. الاحمد، سامي سعيد والهاشمي، جواد رضا، تاريخ الشرق الأدنى القديم إيران والأنضول، مطبوعات وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، (بغداد: ب.ت).
٤. بابان، جمال، أصول أسماء المدن والمواقع العراقية، المجمع العلمي الكردي، (بغداد: ١٩٨٦)
٥. باقر، طه وسفر، فؤاد، المرشد الى موطن الاثار والحضارة، الرحلة الثالثة، مطبعة وزارة الثقافة، (بغداد: ١٩٦٦)
٦. البروراي، ريبير احمد جعفر، الحملات الاشورية على كوردستان ٩١١-٦١١ ق.م. دار موكراني للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠١٢).
٧. حداد، بنيامين، الرحي المائية دراسة مقارنة (العراق-لبنان)، مجلة تراثنا الشعبي، المجلد الاول، العدد الثاني، ٢٠١٠.
٨. الخليل، احمد، تاريخ الكورد في الحضارة الاسلامية، ط١، (بيروت: ٢٠٠٧م).
٩. الدمولوجي، صديق، إمارة بهد ينان العباسية أو إمارة العمادية، تقديم ومراجعة د. عبد الفتاح علي يحيى، ط٢، دار اراس للطباعة والنشر، (أربيل: ١٩٩٩م)
١٠. الرويشدي، سوادي عبد محمد، الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة الفراتية خلال القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي، (بغداد: ١٩٨٩م).
١١. رؤوف، عماد عبدالسلام، إدارة العراق، الأسر الحاكمة ورجال الإدارة والقضاء في العراق في القرون المتأخرة (بغداد: ١٩٩٢م).
١٢. رؤوف، عماد عبد السلام، حكام العراق وموظفوه في عهد المغول الالخانيين (٦٥٦-٧٣٨هـ/١٢٥٨-١٣٣٨م)، مجلة المؤرخ العربي، (بغداد: ١٩٧٩م)، العدد (١١).
١٣. رؤوف، عماد عبد السلام، المعجم التاريخي لإمارة بهدينان، مطبعة حاج هاشم، مطبوعات الاكاديمية الكردية، (أربيل: ٢٠١١).
١٤. الزبيدي، كاظم محمد كاطع، العمارة الخدمية في الموصل في العصر العثماني الخانات والحمامات، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى مجلس كلية الآداب جامعة بغداد، (بغداد: ١٩٨٩م).
١٥. سلمان، عبدالمجود احمد، الموصل في العهدين الراشدي والاموي، (موصل: ١٩٨٥).
١٦. شمامي، الاب جبرائيل، تننا قريتي الحبيبة عروسة وادي صبنا، ط١، (أربيل: ٢٠٠٧).
١٧. الشهابي، قتيبة، زخارف العمارة الإسلامية في دمشق، (دمشق: ١٩٩٦م).
١٨. الصوفي، أحمد، خطط الموصل، مطبعة أم الربيعين، (الموصل: ١٩٥٣م)، ج٢.
١٩. طه، عبد الواحد ذنون، الموصل في العهد الأموي (٤٠-١٣٢هـ / ٦٦٠-٧٤٩م)، مج٢، دار الكتب للطباعة والنشر، (الموصل: ١٩٩٢م).

٢٠. العباسي، محفوظ، إمارة بهدينان العباسية، مطبعة الجمهورية، (الموصل: ١٩٦٩م).
٢١. عبدالله، نشوان شكري واخرون، جغرافية محافظة دهوك (دراسة في الخصائص الطبيعية والبشرية) السلسلة الاولى- قضاء اميدي، مطبعة جامعة دهوك، (دهوك: ٢٠١٣).
٢٢. عبوش، فرهاد حاجي، المدينة الكوردية من القرن (٤ - ١٠هـ / ١٣ - ١٣م) دراسة حضارية، ط١، (أربيل: ٢٠٠٤م).
٢٣. العزاوي، عباس، تاريخ العراق بين احتلالين، (بغداد: ١٩٣٦م)، ج ١.
٢٤. علي، علي شاكور، ولاية الموصل في القرن السادس عشر، دراسة في أوضاعها السياسية والإدارية والاقتصادية، أطروحة دكتوراه غير منشورة مقدمة إلى مجلس كلية الآداب، جامعة الموصل، (الموصل: ١٩٩٢م).
٢٥. فرنسيس، بشير، وعواد، كوركيس، أصول أسماء الأمكنة العراقية، مجلة سومر، المجلد الثامن، الجزء الثاني، صدرها مديرية الآثار القديمة العامة، (بغداد: ١٩٥٢).
٢٦. قاسمלו، عبد الرحمن، كوردستان والأكراد دراسة سياسية واقتصادية، ط٢، (بيروت: ١٩٧٠م).
٢٧. كريستنس، آرثر، إيران في عهد الساسانيين، ترجمة يحيى الخشاب، مراجعة عبدالوهاب عزام، (القاهرة: ١٩٥٧م).
٢٨. گوراني، علي سيدو، من عمان إلى العمادية (القاهرة: ١٩٣٩م).
٢٩. مجموعة من المؤرخين، العراق في التاريخ، (بغداد: ١٩٨٣م)،
٣٠. محمد، اكو برهان، الحياة العلمية في ديار بكر وجزيرة ابن عمر من القرن (٥ - ١١هـ / ١٣ - ١٣م)، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، (أربيل: ٢٠٠٠م)،
٣١. مرعي، فرست، انتفاضة بهدينان الكردية ضد الاستعمار البريطاني، من منشورات (بانكي حق)، (سليمانية: ٢٠٠٦).
٣٢. المزوري، عماد عبدالقادر محمد سعيد، الكاشيون (١٥٩٥-١١٦٢ق.م) دراسة سياسية حضارية، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى مجلس كلية الآداب، جامعة صلاح الدين- أربيل (أربيل: ٢٠٠٢م).
٣٣. مصطفى، صالح لمعي، المدينة المنورة تطورها العمراني وتراثها المعماري، (بيروت: ١٩٨١م).
٣٤. الملاح، هاشم يحيى، تحرير الموصل وتمصيرها في عهد الراشدين (١٦-٤٠هـ / ٦٣٧-٦٦٠م)، موسوعة الموصل الحضارية، (جامعة الموصل: ١٩٩٢م)، ج ٢.
٣٥. مؤنس، حسين، المساجد، (الكويت: ١٩٨١م).
٣٦. مينورسكي. ف. ب، الأكراد ملاحظات وانطباعات، ترجمة معروف خزنده دار، (بغداد: ١٩٦٨م).
٣٧. النقشبندی، انور ابراهيم عبدالرزاق، اطلالة على تاريخ الشيوخ النقشبندية في بامرنی، ط ١، مطبعة بلند، (دهوك: ٢٠١٧).

ثالثاً: المراجع الكردية

١. بامهرنى، مستهفا نورى، ئەقىمە بامهرنى، چاپخانا زانا، (دهوك: ٢٠٠٤).
٢. دېرهشى، سهعيد، کوتاهييا ميرگهها بههدينان وميرى وى يى زانا و وهلاتيهرودر ئيسماعيل پاشاي، ئيسكلوبيديا پاريزگهها دهوكى، بهرگى دويى، (دهوك: ٢٠١٧).
٣. ريكانى، هيرش كهمال، سترهيا زانا و سهرۆك ئهشيرمهتيت بههدينان دژى بهريتانيا ١٩١٨-١٩٤١، گوڤارا ديروك، ژ ومانين دزگههئى پالو، چاپخانا دهوك، هژمار ٢٣، (دهوك: ٢٠١٩).
٤. عهبدولا، نهجاتى، كوردستان د دوكمينتيت قونسلى فرهنسى دا، گوڤارا ديروك، هژمار (١٤)، چاپخانا پاريزگهها دهوكى، (دهوك: ٢٠١٧).
٥. علي، ههراز سوار، ناميدي (العماضية) في سالنامت ولاية الموصل العثمانية، مجلة دهوك، العدد (١٢)، (دهوك: ٢٠٠١م).
٦. هرورى، سهلاح محمهد سهليم، روودانين سالا ١٩١٩ ل دهقمر بههدينان شروقهكرنهكا ديروكى، ئيسكلوبيديا پاريزگهها دهوكى، بهرگى چارى، (دهوك: ٢٠١٧).

رابعاً: مواقع الانترنت

- كانت في البداية للمسائل الاستخباراتية، خاصة للمواقع الاتحاد السوفيتي، وفي سنة ٢٠٠٠ نشرتها جامعة أركنساس الامريكية (Arkansas) وهي مفيدة جدا للدراسات الاثرية والعمرانية وتطور المكاني لمعرفة التفاصيل يرجى زيارة الموقع الالكتروني: <https://corona.cast.uark.edu/atlas#zoom=10¢er=4821196,4452318>

سادساً: اللقاءات

- لقاء مع ديان النقشبندي بتاريخ ٢٠٢٠/٣/١ وهو من مواليد بامرني ١٩٤٦.
- لقاء مع أنور النقشبندي بتاريخ ٢٠٢٠/٣/٣ وهو من مواليد بامرني ١٩٣٣.
- لقاء مع عبد القادر عبد القدوس بتاريخ ٢٠٢٠/٣/٤ وهو من مواليد بامرني ١٩٤٩.
- لقاء مع حسين ديرشي في دهوك بتاريخ (٢٠٢٠/٥/٢) وهو من مواليد ١٩٥٢

سابعاً: أرشيف الصور القديمة

- ديان نقشبندي
- عبد الرحمن توفيق سعدي
- علي محمد زبير

List of sources and references

First: Eldest sources:

- I. Al-Izdi, Abi Zakaria Yazid bin Mohammed, History of Mosul, Investigated by: Ahmed Abdullah Mahmoud, C^١, (Beirut: ١٩٧١).
- II. Al-Badaisi, Prince Sharafkhan bin Shamseddine bin Sharafkhan al-Roski (T^{١٠١٠} Ah/١٦٠١ AD), Sharafnama, translated by Mohammed Jamil al-Mulla Ahmed Al-Rudhibani, ٢nd edition, Mukriani Printing and Publishing Foundation (Erbil: ٢٠٠١).
- III. Al-Balazari, Abu al-Hassan Ahmed bin Yahya bin Jaber al-Baghdadi, countries conquests, reviewed and commentaries by Radwan Mohammed Radwan (Beirut: ١٩٨٣).
- IV. Al-Hamwi, Yakut al-Shaish, Imam Shihab al-Din, Abu Abdullah Yaqt bin Abdullah al-Hamwi al-Rumi al-Baghdadi.
- V. Dictionary of Countries, Volume ١, Dar Sader, (Beirut: D.T.), C^١.
- VI. Al-Dinouri, Abu Hanifa Ahmed Bin Daoud (T^{٢٨٢}H/٨٩٥ AD), Al-Tawil News, Investigated by,, Abdel Moneim Amer, Reviewed by Jamal al-Din Al-Shayal, T^١, Arab Books Revitalization Community (Cairo: ١٩٦٠).
- VII. Al-Tabari, Abu Jaafar Mohammed bin Greer (٣١٠ Ah/٩٢٢ AD), The History of Tabari or The History of the Messengers and Kings, Investigated by: Mohammed Abu Fadl Ibrahim, (Beirut: D.T.), C^٨.
- VIII. Al-Omari, Mohammed Amine bin Khairallah al-Khatib, Manhal al-Awali and Al-sofia Bar the Masters of Mosul Al-Hadbaa, investigated by Saeed Al-Dwah , , Al-Jumhuriya Press (Mosul: ١٩٦٧), C^١.

- IX. Ibn al-Faqih al-Hamdani, Abu Bakr Ahmed bin Mohammed, summery Book of Countries (Beirut: ١٩٨٨) .
- X. Al-Maee, Anwar, Kurds in Bahdenan, Horse Press (Mosul: ١٩٦٠).
- XI. Second: Arabic references
- XII. Al-Ahmad, Sami Saeed and Al-Hashami, Jawad Reda, Ancient Near East History of Iran and Anatolia, Publications of the Ministry of Higher Education and Scientific Research (Baghdad: P.T.)
- XIII. Baban, Jamal, Origins of names of Iraqi Cities and Sites, Kurdish Scientific Compound (Baghdad: ١٩٨٦).
- XIV. Baqir, Taha and Safar, Fouad, Guide to the Homeland of Antiquities and Civilization, Journey ٣, Ministry of Culture Press (Baghdad: ١٩٦٦).
- XV. Al-Barwari, Reaper Ahmed Jaafar, Assyrian Campaigns on Kurdistan ٩١١-٦١١ B.C. Mukriani Printing and Publishing House (Erbil: ٢٠١٢).
- XVI. Haddad, Benjamin, Water Mill Comparative Study (Iraq-Lebanon), Our Popular Heritage Journal, Volume ١, ٢nd edition, ٢٠١٠.
- XVII. Al- Khalil, Ahmed, History of the Kurds in Islamic Civilization, c١, (Beirut: ٢٠٠٧).
- XVIII. Damlogi, Siddiq, Al-abbasia Bahd Yinan or The Emirate of Amadia, presentated and review by Dr. Abdul Fattah Ali Yahya, c٢, Arras Printing and Publishing House (Erbil: ١٩٩٩).
- XIX. Al-Ruwaishi, Sawadi Abdul Mohammed, social and economic conditions in the Euphrates island during the ٦th Hijri/١٢th century AD (Baghdad: ١٩٨٩).

- XX. Rauf, Imad Abdul Salam, Iraq Administration, Ruling Families, Administration and Judiciary in Iraq the Later Centuries (Baghdad: ١٩٩٢).
- XXI. Rauf, Imad Abdul Salam, rulers and staff of Iraq during the Khanian Mongol era (٦٥٦-٧٣٨ Ah/١٢٥٨-١٣٣٨ AD), Arab Historian Magazine (Baghdad: ١٩٧٩), Issue.(١١)
- XXII. Rauf, Imad Abdeslam, and Historical Dictionary of Bahdinan Emirate, Haj Hashem Press, and Kurdish Academy Publications (Erbil: ٢٠١١).
- XXIII. Zubeidi, Kazem Mohammed Kataa, Facility Architecture in Mosul during the Ottoman Era Khanat and Hammamet, Unpublished Master's Letter submitted to the Board of the Faculty of Arts, University of Baghdad (Baghdad: ١٩٨٩).
- XXIV. Salman, Abdul Majood Ahmed, Mosul in the Rashidi and Umayyad periods (Mosul: ١٩٨٥).
- XXV. Shamami, Father Gabriel, Tana, my beloved village, Bride of valley Sabna, t^١, (Erbil: ٢٠٠٧).
- XXVI. Shihabi, Qatba, Decorations of Islamic Architecture in Damascus (Damascus: ١٩٩٦).
- XXVII. Sufi, Ahmed, Mosul Plans, Um al-Rubaiein Press (Mosul: ١٩٥٣), C٢.
- XXVIII. Taha, Abdul Wahid dinoun, Mosul in the Umayyad era (٤٠-١٣٢ Ah / ٦٦٠-٧٤٩ AD), Maj^٢, printing House for Printing and Publishing (Mosul: ١٩٩٢).
- XXIX. Abbasi, Mahfouz, Emirate Bahdinan Al-bbasid, and Al-Jumhuriya Press (Mosul: ١٩٦٩).
- XXX. Abdullah, Nashwan Shukri and others, Geography of Dohuk Governorate (Study in Natural and Human Characteristics)

- Series ١ - Amedy District, Dohuk University Press, (Dohuk: ٢٠١٣).
- XXXI. Abosh, Farhad Haji, Kurdish city starting from the century (٤-٧ Ah/١٠-١٣ AD) is a civilized study, T١, (Erbil: ٢٠٠٤).
- XXXII. .Al-azzawi, Abbas, The History of Iraq between two occupations, (Baghdad: ١٩٣٦), C١.
- XXXIII. Ali, Ali Shaker, Mosul province during the ١٦th-century, study in its political, administrative and economic situation, unpublished PhD. thesis submitted to the Council of the Faculty of Arts, Mosul University (Mosul: ١٩٩٢).
- XXXIV. Francis, Bashir, Awad, Korkis, Origins of The Names of Iraqi Places, Sumer Magazine, Volume ٨, Part II, published by the Directorate of Ancient Antiquities (Baghdad: ١٩٥٢).
- XXXV. .Qasimlu, Abdu Rahman, Kurdistan and the Kurds political and economic study, c٢, (Beirut: ١٩٧٠).
- XXXVI. Christens, Arthur, Iran under the Sassanine era, translated by Yahya al-Khashab, reviewed by Abdul Wahab Azzam (Cairo: ١٩٥٧).
- XXXVII. Kurani, Ali Sido, from Amman to Amadia (Cairo: ١٩٣٩).
- XXXVIII. A Group of Historians, Iraq in History (Baghdad: ١٩٨٣),
- XXXIX. .Mohammed, Ako Burhan, Scientific Life in Diyarbakir and Ibn Omar Island starting from the (٥-٧ Ah/١١-١٣ AD) Century, an unpublished master's letter submitted to the Council of the Faculty of Arts, Salaheddine University (Erbil: ٢٠٠٠),
- XL. Meri frestt, The Kurdish Bahdinan Uprising against British Colonialism, published by Panki Haq (Suleimania: ٢٠٠٦).
- XLI. Al-Mazuri, Imad Abdulqadir Mohammed Saeed, Kashion (١٥٩٥-١١٦٢ A.D.) Cultural Political Study, Unpublished

- Master's Letter submitted to the Council of the Faculty of Arts, Salaheddine University- Erbil (Erbil: ٢٠٠٢).
- XLII. Mustafa, Saleh Lami, Medina for its urban development and architectural heritage (Beirut: ١٩٨١).
- XLIII. Al-Mallah, Hashim Yahya, Liberation and Destiny of Mosul during the Reign of the Rashidin (١٦-٤٠ Ah / ٦٣٧-٦٦٠ AD), Mosul Civilization Encyclopaedia (Mosul University: ١٩٩٢), C٢.
- XLIV. Moones, Hussein, Mosques, (Kuwait: ١٩٨١).
- XLV. Menorsky. F.B., Kurds Notes and Impressions, translated by Marouf Khazana Dar (Baghdad: ١٩٦٨).
- XLVI. Naqshbandi, Anwar Ibrahim Abdul Razzaq, a look at the history of Naqshbandi sheikhs in Bamarni, c١, Bland Press (Dohuk: ٢٠١٧).
- XLVII. Ayla Yi, Abdullah Khurshid Qadir, Islamic buildings in Amadia and its neighbourhoods until the end of the ١٢th/١٨th century AH, Dar Sibiriz, (Dohuk: ٢٠١٢).
- XLVIII. Aamed, Kaoh Team, Amara Bad Yinan (١٧٠٠-١٨٤٢ AD), Khabat Press (Dohuk: ٢٠٠٠).
- XLIX. AD).
- L. Third: Kurdish references:
- LI. Bamarni, Mustafa Nuri, This is Bamarni, Zana Press (Dohuk, ٢٠٠٤).
- LII. Dershi, Saeed, The End of the Emirate of Bahdinan and its Emir Ismail Pasha, Encyclopedia of Duhok, Volume ٢ (Dahk: ٢٠١٧).
- LIII. Rikani, Hirsch Kamal, The Position of the Bahdinan Clans from Britain (١٩١٨ - ١٩٤١) Dirok Magazine, No. ٢٣ (Dohuk, ٢٠١٩)

- LIV. Abdullah, Najati, Kurdistan in the documents of the French Consul, Dirok Magazine, Issue ١٤ (Dahk: ٢٠١٧).
- LV. Ali, Horaz Sewar, Amidi (Amadiyah) in Salnamt, the Ottoman State of Mosul, Dohuk Magazine, Issue (١٢), (Dohuk: ٢٠٠١).
- LVI. Haruri, Salah Muhammad Salim, the events of ١٩١٩ in the Bahdinan region, Encyclopedia of Duhok, Volume ٢ (Dahk: ٢٠١٧).
- LVII. Fourth: Websites
- LVIII. Initially it was for intelligence issues, especially for Soviet Union sites, at ٢٠٠٠ it was published by the American University of Arkansas, these websites are very useful for archaeological, architectural and spatial development studies.
- LIX. For more details, please check: <https://corona.cast.uark.edu/atlas#zoom=١٥¢er=٤٨٢١١٩٦,٤٤٥٢٣١٨٤>,
- LX. Fifth: Meetings
- LXI. Meeting with Diane Naqshbandi on ١ March ٢٠٢٠, born in Bamerni in ١٩٤٦.
- LXII. Meeting with Anwar Naqshbandi on ٣ March ٢٠٢٠, born in Bamerni in ١٩٣٣.
- LXIII. Meeting with Abdelkader Abdel Kaddous on ٤ March ٢٠٢٠, born in Bamerni in ١٩٤٩.
- LXIV. Meeting with Hussein Dershi in Dohuk on ٢ May ٢٠٢٠, born in ١٩٥٢
- LXV. Sixth: Ancient Photo Archive
- LXVI. Diane Naqshbandi
- LXVII. Abdul Rahman Tawfiq Saadi